105E JAARGANG — NO.: 105 VRIJDAG 13 MEI 1988

AMIGOE

VANDAAG

- Gedeputeerde Metry over solidariteitsbijdrage p.3
- Setar: fraudezaak overdreven p.5
- Verloren seizoen voor Ajax p.7
- Hof stelt BTC in gelijk p.11



FAROE METRY
... solidariteit ...

Prekè

De politie vindt zich al solidair genoeg

Nieuws in vogelvlucht

ASHINGTON — Ex tv-dominee bertson trekt zich terug uit de race nen de Republikeinse partij voor nominatie voor het presi- tschap. Hij zegde zijn steun toe vice-president Bush die de nomitie- race overduidelijk en gekkelijk heeft gewonnen. Aanvanlijk leek Robertson succesvol met strijd tegen het morele verval, la- keerde men hem de rug toe.

*****

SLAMABAD — SU- troepen zijn nderdag begonnen met de te- trekking uit Jalalabad in Afghatan. Deze stad ligt op de verbin- gs- weg tussen Kabul en Peshar in Pakistan.

*****

WARSCHAU — Het Poolse parle- nt heeft zonder tegenstemmen fiat gegeven aan de wet waarbij regering bijzondere volmachten igt om ontevredenheids- uitingen kop in te drukken. De wet ver- cht de regering formeel de voorge- men en omstreden economische vormingen door te zetten.

*****

AMRITSAR — Indische comman- troepen zijn de Gouden tempel in ritsar, in de staat Punjab, bin- gedrongen. Eerder waren 4 Sikh- epriesters opgepakt toen zij deze npel wilden binnendringen. De uden tempel was al geheel afgeg- ndeld na hevige gevechten begin e week tussen politie en Sikhs. dsdien zijn er 18 doden gevallen.

*****

MOSKOU — De belangrijkste ant voor Sovjet- Duitsers Neues en drong aan op een autonome re- bliek voor de etnische Duitsers in SU. Het blad dat dezelfde uitgeve- als de partij- krant Pravda heeft, reef dat de etnische Duitsers niet ijd begrijpen waarom andere, in vang kleinere volkeren van de SU ls de Mordvinen (1,3 miljoen) of dmoerten (0,7 miljoen) wel auto- mie hebben maar de bijna 2 mil- n SU- Duitsers niet.

*****

BELGRADO — Joegoslavie is er et in geslaagd kredieten los te krij- n in het Westen. Daarom is men rplicht de opheffing van het ge- eltelijke bevriezen van lonen en ijzen uit te stellen. Voor de ophef- ng van de omstreden bevriezings- aatregel was internationale finan- le steun onontbeerlijk, aldus vice emier Milosaavljevic.

****

NICOSIA — Iraq heeft gemeld dat et in 2 dagen tijd 3 schepen heeft ngevallen in de Golf. Men bleef in vage over de aard van de aanval- en wanneer zij ondernomen wa- n. Bevestiging van onpartijdige nt was niet verkrijgbaar.

*****

AMSTERDAM — De dollar steeg anmorgen iets bij het begin van de luta- handel in Westeuropa. De iddenkoers in Amsterdam was 1,8865 gulden, gelijk aan de slot- oers in New York. Woensdag was de otkoers in A'dam 1,8820.

*****

MOSKOU — In de Armeense oofdstad Jerevan is donderdaga- vond door 40.000 mensen betoogd uit otest tegen de gevangen- houding nds 24 maart van een Armeense ilitant en tegen de situatie in het verwegend Armeense gebied Na- rny Karabach in Azerbaidjan.

*****

PARIJS — De door Rocard ge- vormde centrum- linkse regering is geen lang leven beschoren, aldus waarnemers. Er zitten veel kopstuk- ken in uit de Socialistische partij maar hij kreeg geen mensen uit het centrum- rechtse kamp mee. Het ka- binet zal zich vooral moeten bezig houden, zo meent men, met de voor- bereiding van vervroegde parle- ments- verkiezingen. Op Buiten- landse zaken zit Dumas.

*****

DEN HAAG — Degenen die zich tegen apartheid verzetten delen veel van onze bedoelingen en doelstellin- gen, hoewel wij het niet altijd met el- kaar eens zijn over de beste manier waarop de doelen bereikt kunnen worden. We zijn allen vastbesloten om veranderingen in Zuidafrika ver- wezenlijkt te zien. Wij prijzen het be- stuur van Shell South Africa politie- ke kleur te bekennen. Wij geloven niet dat we de zaak zouden dienen door ons uit het land terug te trek- ken. Aldus Shell- topman Van Wa- chem op de aandeelhouders- ver- gadering van de Koninklijke Neder- landsche petroleummij, 1 van de 2 moedermijen van de Koninklijke/ Shell group. Na zijn toespraak werd een peiling onder de aandeelhouders gehouden; met 95,5 % stond men achter Van Wachem. De anti- apartheids- groepen eisen van Van Wachem dat hij zijn excuses aanbiedt voor de manier waarop hij elke dis- cussie afkapte op deze vergadering.

*****

VASTGELOPEN OP DRIE BELANGRIJKE PUNTEN

In juli gaan Parimaribo en Den Haag gesprek voortzetten

Ontwikkelingsoverleg in Suriname levert niets op

PARAMARIBO — Het eerste overleg tussen Nederland en Suriname over de hervatting van de ontwikkelingsrelatie, heeft geen concrete resultaten opgeleverd. Dit bleek gisteren in Paramaribo tijdens een afsluitende persconferentie van minister Bukman van Ontwikkelingssamenwerking.

De Surinaamse regering heeft tijdens het overleg aan de Nederlandse delegatie een zogenoemd urgentie- programma gepresenteerd, een eerste fase in de economische wederopbouw van het land. Paramaribo vraagt voor de uitvoering van dit programma een bedrag van vijfhonderd miljoen Surinaamse guldens. Het urgentie- programma zal binnen een jaar voltooid dienen te zijn.

HALF MILJARD

Nederland echter is, aldus minister Bukman, van mening dat zo'n omvangrijk programma — bijna éénderde van de nog resterende ontwikkelingsgelden — "niet op korte termijn te realiseren is". Van Nederlandse zijde is wel voorgesteld voor de zeer korte termijn een bedrag beschikbaar te stellen van dertig miljoen gulden, te besteden aan onder meer voedsel-, medicijnen- en beperkte goederenhulp. De Surinaamse autoriteiten hebben evenwel vooralsnog op dit aanbod "niet gereageerd", aldus minister Bukman.

De onderhandelingen tussen Suriname en Nederland hebben een gemeenschappelijke slotverklaring opgeleverd, die echter geen enkele inhoudelijke mededeling bevat met betrekking tot besteding van gelden op korte of lange termijn. Het overleg zal in juli worden hervat.

WERELDBANK

De beraadslagingen tussen Paramaribo en Den Haag zijn vastgelopen op de drie belangrijkste punten van gesprek. Op de eerste plaats, aldus de Nederlandse minister van Ontwikkelings- samenwerking, bestaat verschil van mening over de rol van de Wereldbank binnen het Surinaamse "herstelproces". Wil het land "de economische weg terugvinden", zo zei Bukman, dan getuigt het van "juistheid" indien Suriname zich open stelt voor een "structureel aanpassingsbeleid, zoals de Wereldbank dit voorstaat".

Nederland meent, dat een dergelijk economisch structuurprogramma goed is voor het "internationaal vertrouwen" in de economische weerbaarheid van Suriname. Geldstromen zullen in dat geval gemakkelijk op gang komen, zo meent Bukman. Bovendien sterkt een structureel aanpassings- programma het vertrouwen van de particuliere sector. De Nederlandse minister meent, dat hierdoor een beter "investerings- klimaat" tot stand kan worden gebracht.

Suriname daarentegen is niet rechtstreeks gekant tegen adviezen van Consortia als de Wereldbank, maar vindt, zo zei Bukman, dat "het formuleren van een macro- economisch raamwerk primair een Surinaamse verantwoordelijkheid" is. Volgens de Nederlandse bewindsman hebben Paramaribo en Den Haag elkaar op dit punt niet gevonden. Hij voegde daaraan toe, dat beide partijen over de kwestie het overleg willen voortzetten.

Een tweede verschilpunt betreft de inhoud en het prijskaartje van het Surinaamse urgentie- programma. Volgens Bukman heeft zo'n noodprogramma pas werkelijk zin, indien ook een "idee bestaat van de prioriteiten op langere termijn". Nederland heeft hierover tijdens het driedaagse overleg onvoldoende duidelijkheid gekregen. Voorlopig, zo liet minister Bukman weten, ziet Den Haag dan ook "geen ruimte" om voor het urgentieprogramma het verlangde bedrag van vijfhonderd miljoen uit te trekken.

Een laatste verschil van mening betreft de evaluatie van de "negatieve effecten" die zijn opgetreden door de opschorting van het ontwikkelings- verdrag, in de periode 1982-1988. Deze effecten, aldus Bukman, zijn "versterkt door het beleid van de toenmalige regering", dat wil zeggen het voormalige militaire bewind. Nederland beschouwt deze fase als "afgesloten, en wil nu vooruit kijken", zo zei de bewindsman.

NIET ACHTERAF

Dit betekent concreet dat Nederland niet bereid is over te gaan tot "financiering achteraf" van projecten die door Suriname zijn voltooid in de periode 1982-1988. Het gaat hierbij om een dertigtal projecten, met een totale waarde van ongeveer 260 miljoen gulden. Suriname meent, dat Nederland tot betaling verplicht is, aangezien de projecten voor de opschorting ook door Nederland zijn goedgekeurd.

"Wij zouden graag een beginnetje maken", zo zei Bukman, verwijzend naar de door Nederland aangeboden dertig miljoen. In kringen van beide delegaties is echter opgemerkt, dat het "beginnetje" geenszins overeen komt met de hooggespannen verwachtingen die binnen de Surinaamse bevolking over het bezoek van Bukman leefden. Nederland, zo zei de minister, beseft dat een "jonge democratie" als Suriname altijd "kwetsbaar" is. Bukman meent dat ook "met flinke snelheid" de weer herstelde ontwikkelings- relatie nader ten uitvoer dient te worden gebracht.

Cocaine-lijn Hato-Schiphol

Twee broers aangehouden

WILLEMSTAD — Woensdag is op Curaçao de 27-jarige Rudy O.A.K. aangehouden, die verdacht wordt van handel in verdovende middelen. In Nederland zou zijn broer Roy O.A.K. zijn opgepakt, eveneens wegens handel in verdovende middelen.

Beide arrestaties staan in verband met de drugslijn tussen Curaçao en Schiphol, die eind april werd opgerold. Het ging vooral om de handel in cocaïne. Er is sprake van, dat via die lijn honderden kilo's cocaine Nederland zijn binnengebracht.

In Nederland werden al eerder vier KLM- personeelsleden gearresteerd, terwijl daar ook vier andere medeplichtigen werden gearresteerd. Op Curaçao werd toen ook een arrestatie verricht. Een auto en een yacht werden op Curaçao in beslag genomen.

Maandag werd in Nederland een lid van de Koninklijke Marechaussee opgepakt, die behulpzaam was bij de import van 22 kilo cocaïne, die een waarde van 2,2 miljoen gulden vertegenwoordigde. De politie in Nederland heeft, in het belang van het onderzoek, nog geen verdere inlichtingen verstrekt.

Rudy O.A.K. heeft zichzelf, in het bijzijn van een advocaat, afgelopen woensdag bij het Bureau Narcotica Operatiedienst, BNO, gemeld. Hij is voorlopig in verzekering gesteld. Vanuit Nederland was een verzoek gedaan aan de Antilliaanse politie om hem te arresteren. Het is nog niet bekend of O.A.K. naar Nederland zal worden gebracht voor het verdere onderzoek in de "Schiphol- lijn".

IN DE VORM VAN PLAK-ZEGELS

Nieuwe drug-speeltjes bedreigen kinderen

WILLEMSTAD — In Miami, Florida, hebben de ouders van leerlingen een waarschuwingsbrief gekregen over een nieuw drugs- gevaar dat hun kinderen bedreigt: 'Blue Star', dat in de vorm van een namaak- tatoeëring op de markt verschijnt. Het is een klein stukje papier, waarop sterretjes, ter grootte van een potloodgummetje — blauw gekleurd — zijn aangebracht. Elke ster is doordrenkt met LSD.

De sterretjes kunnen in de mond worden genomen. De LSD kan ook in het bloed worden opgenomen, aldus de brief die onder de ouders is verspreid, simpelweg door het aanraken van het papier.

Er zijn ook vellen papier in de handel met opdrukken, in de vorm van postzegels, die afbeeldingen hebben van Superman, vlinders, clowns en Mickey Mouse. Ook andere Disney- figuren staan afgebeeld. Deze 'postzegels' zijn verpakt in rode dozen, gehuld in folie. "Dit is een nieuwe manier om verdovende middelen aan onze kinderen te verkopen", zo staat in de brief.

In het schrijven aan de ouders staat dat een jong kind een fatale 'trip' kan maken na gebruik van dit spul. Oudere kinderen kunnen met jongeren 'een geintje' uithalen door de nep- tatoeëringen op te plakken. Er bestaan verschillende varianten, zoals de 'Red Pyramid' en de 'Window Pane', die ook behandeld zijn met 'micro dots' — mini- doseringen.

"Waarschuw alstublieft uw kinderen tegen deze nieuwe drugs. Indien u of uw kinderen een van deze 'plak- zegels' ziet, raak ze niet aan. Er volgt een snelle reactie, indien deze zegels worden aangeraakt en sommige bevatten strychnine. De symptomen die erop volgen: hallucinaties, ernstig overgeven, verandering van humeur en verandering van lichaams- temperatuur. Ga zo snel mogelijk naar het ziekenhuis en waarschuw de politie". Zo vermeldt de brief.

Bij het ter perse gaan van deze editie was niet bekend of deze plak- zegels ook in de Nederlandse Antillen of op Aruba in de handel zijn.

Drie Fransen met drie miljoen dollar gepakt

PHILIPSBURG — De politie op het Nederlandse deel van St Maarten heeft woensdag drie Fransen gearresteerd, die worden gezien als belangrijke bazen in de cocaïne- handel in dit gebied. De mannen werden aangehouden in een hotel vlak bij het Prinses Juliana- vliegveld met in hun bezit meer dan drie miljoen dollar in contanten. Een woordvoerder van de politie in Philipsburg heeft dit vandaag desgevraagd bevestigd.

De aanhouding wordt door de politie in verband gebracht met een aantal zaken die zich de afgelopen dagen hebben afgespeeld op St Maarten en het Amerikaanse eiland Puerto Rico. In de nacht van zondag op maandag maakten twee Colombianen een noodlanding met een privevliegtuigje op het toen reeds gesloten vliegveld van St Maarten. De Colombianen momenteel in handen van de politie, beweren dat zij zonder brandstof kwamen te zitten, doordat zij uit koers waren geraakt.

Op Puerto Rico zijn de afgelopen dagen honderden pakjes cocaïne aangespoeld. Volgens politie- woordvoerder Carlos Lopez, is al meer dan 140 kilo aangespoeld op een strand, ruim 60 kilometer zuidoostelijk van de hoofdstad San Juan. De partij zou een straatwaarde in de VS hebben van meer dan 100 miljoen dollar. Volgens Lopez is de cocaïne vermoedelijk uit een vliegtuigje gegooid, dat zondagnacht op radar werd ontdekt toen het een verlaten landingsstrip op het noordelijk deel van het eiland wilde naderen. De politiehelikopter die de achtervolging inzette, verloor het contact echter.

In verband met het verdere onderzoek wil de politie op St. Maarten geen nadere mededelingen doen, maar aangenomen wordt dat de Antilliaanse, Franse en Amerikaanse politie samenwerken bij het onderzoek.

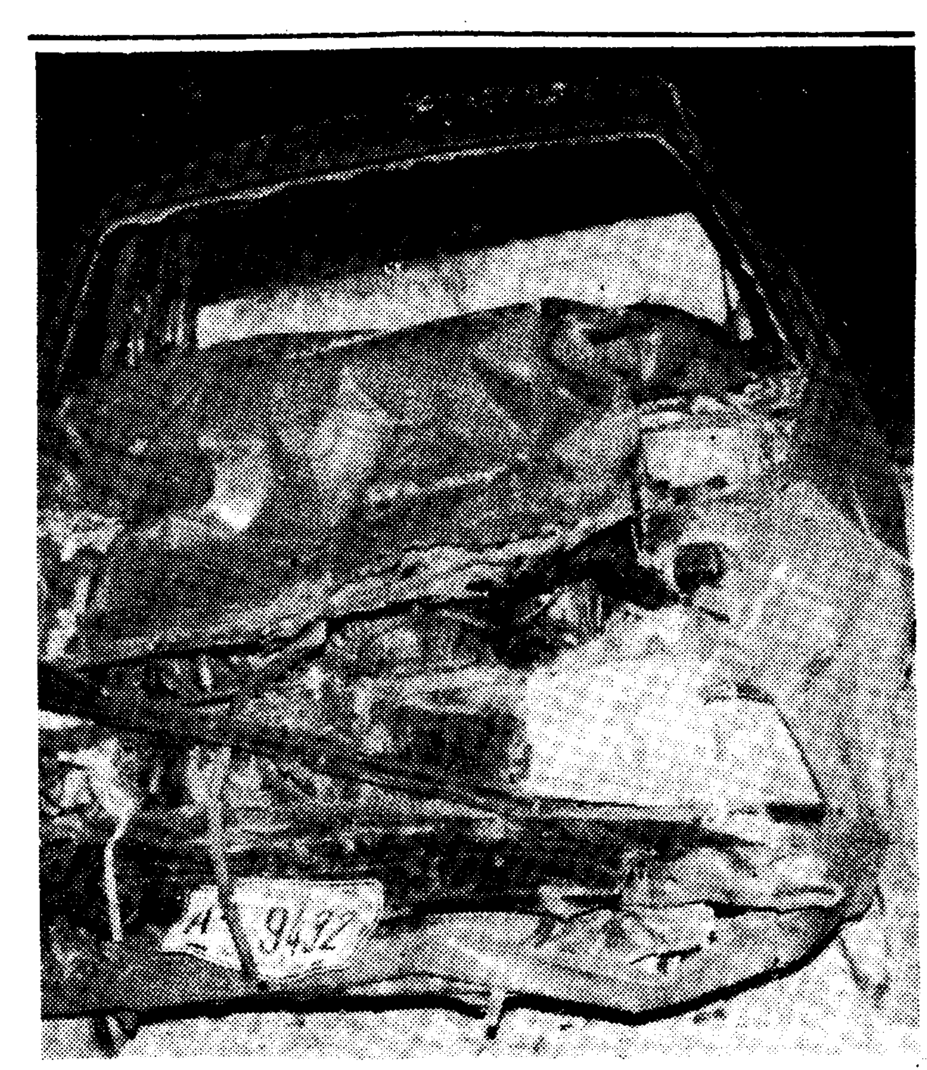
SU-journalist uitgewezen door San Salvador

SAN SALVADOR — El Salvador heeft de Russische journalist Joeri Stroev het land uitgezet. Als reden gaf men op dat hij niet over de juiste papieren beschikte om te worden toegelaten.

Stroev werd op het vliegtuig naar Guatemala gezet. Hij is gestationeerd in Nicaragua voor het Sovjet- partijblad Pravda. Volgens Moskou echter waar men zijn naam spelt als Strtojev is hij correspondent van het blad van de belangrijkste jongerenorganisatie van de Sovjet Unie, Komsomolskaja Pravda. Stroev had eerder tegen journalisten gezegd dat het voor het eerst sinds tien jaar was dat El Salvador een Russische journalist toeliet. Tussen beide landen bestaan geen diplomatieke relaties. Volgens San Salvador verleent Moskou steun aan het linkse verzet.

Baby —drie maanden— verongelukt





ORANJESTAD — De foto's tonen de totaal vernielde wagens, die betrokken waren bij het verkeersongeval van gisteravond op de hoofdverkeersweg, waarbij een drie maanden oude baby werd gedood en zeven personen gewond raakten.

Regering in Suriname functioneert vrij goed

SCHIPHOL — De regering van Suriname functioneert volgens de Nederlandse minister drs Piet Bukman "vrij goed". De bewindsman van Ontwikkelings- samenwerking had dit geconstateerd tijdens zijn overleg in Suriname dat in feite niets heeft opgeleverd.

Volgens minister Bukman is het "logisch" dat de opvattingen van Nederland en Suriname op een flink aantal punten uiteen lopen. Dit gezien het feit dat er sedert 1982 nauwelijks nog contact is geweest tussen beide landen. Bukman had het over uiteengegroeide opvattingen. De minister benadrukte op Schiphol de punten waarover men het wel met elkaar eens was zoals het herstel van het Ontwikkelings- verdrag. Ook zei hij dat de jaren 1982- 88 niet "verloren" gaan voor Suriname. Ook qua tijdsduur zal het verdrag worden uitgevoerd. Deze was bepaald op vijftien jaar en eindigt nu pas in 1996.

MENSEN



De reusachtige MEERVAL wordt in Bangkok als delicatesse beschouwd. Koks van een Chinees restaurant in Bangkok moeten wel op een tafel gaan staan om de twee meter lange vissen schoon te maken. De reuzen wegen ongeveer 200 kilo en worden in de Mekong rivier gevangen.

*****

De KLM start deze maand met op het centraal station in Den Haag een proef met een zogenoemde INCHECK- BALIE. Luchtreizigers, die per trein naar Schiphol gaan, kunnen al op het station hun koffers aan de KLM afgeven en krijgen daar ook een instapkaart voor hun vliegtuig. Zij kunnen zodoende op Schiphol snel doorlopen. De NS bevestigde dit bericht. Van KLM zijde was er nog geen woordvoerder bereikbaar. Volgens de NS-woordvoerder is er lang gewerkt aan deze samenwerking met de KLM. Hoe lang de proef gaat duren, wist hij niet. Het is wel de bedoeling dat er, als de proef aanslaat, ook KLM- balies op andere stations komen. De NS ziet de komst van KLM- balies als een 'klantenbinder'. Onduidelijk is nog of bij de KLM- balie in Den Haag ook kan worden ingecheckt voor bijvoorbeeld buitenlandse luchtvaart- maatschappijen.

*****

Wat op het eerste gezicht lijkt op een smakeloze grap in het serieuze dagblad La Stampa in Turijn, blijkt een niet minder serieus plan van katholieke medici in Rome te zijn om door een proef op honden de omstandigheden te reproduceren van de VERRIJZENIS van Jezus. Volgens La Stampa willen de twee artsen, de bloedspecialist Paolo Pola en de chirurg Augusto Borzone, vaststellen of bloed met een groot aantal rode bloedcellen nog steeds in staat is om te circuleren. Doel van het experiment is te achterhalen of de lijkwade van Turijn werd bedrukt met het bloed van Jezus omdat er zijn met bloed bevlekte lijk in gewikkeld of omdat er op het ogenblik van zijn verrijzenis een lading energie vrijkwam. La Stampa schrijft dat het experiment op een aantal beagles is bedoeld om de conditie van Jezus' bloed op het ogenblik van zijn dood te reproduceren door honden bloot te stellen aan uitdroging. De voorzitter van de Italiaanse dierenbescherming, Antonio Iacoe, heeft aangifte gedaan bij de justitie.

*****

Gedeputeerden en keukenpersoneel van het Britse hogerhuis zijn begin deze week getroffen door een onbekende VIRUS-ZIEKTE, die duizeligheid, misselijkheid, maag- en darmpijn heeft veroorzaakt. Ongeveer 40 personen hebben klachten. Onderzoek naar de bron van de infectie had woensdag nog niets opgeleverd, maar men acht het uitgesloten dat het een nieuw geval van veteranenziekte is, zoals eerder bij de BBC.

*****

De Westduitse politie heeft eind maart in zijn atelier bij Ludwigsburg een man gearresteerd die afgelopen jaren honderden VERVALSTE KUNSTWERKEN heeft gemaakt en verkocht. De politie pakte ook twee handlangers op. 100 vervalste schilderijen, waaronder twee Rembrandt's, zijn in beslag genoemn. De politie heet de arrestatie nu pas bekend gemaakt omdat het onderzoek nog niet was afgerond. De 47- jarige man heeft bekend de afgelopen twaalf jaar ongeveer 300 tekeningen, aquarellen en olieverf- schilderijen te hebben nagemaakt "omdat zijn eigen werk niet op zijn juiste waarde werd geschat", aldus een politie- woordvoerder. De verkoop van zijn werken op veilingen bracht meer dan een miljoen gulden op. Onder de vervalsingen bevinden zich werken van Duitse kunstenaars uit het begin van de 20ste eeuw, onder wie Emil Nolde, Max Ackermann en Kaethe Kollwitz. Verzamelaars betaalden voor de vervalsingen bedragen tussen de 2000 en 19.000 gulden.

*****

Ook de heren der schepping kunnen een STRAATVERBOD eisen om een vrouw uit hun omgeving te weren. Een door zijn (bijna ex)- vrouw achtervolgde inwoner van Heerde vroeg de Zwolse rechtbank in een kortgeding zo'n verbod op te leggen. Sinds haar man haar enkele maanden geleden verliet en echtscheiding aanvroeg laat de vrouw niet af hem hinderlijk te volgen en lastig te vallen. Dagelijks rijdt zij op de fiets met hem mee van en naar zijn werk, drentelt zij uren voor zijn deur, klopt op de ramen en gooit rommel door de brievenbus. De Heerdenaar is bang voor nog erger: hij vreest dat zijn vrouw een mes op zak heeft en hem daarmee zal belagen. " Ik wil dat het afgelopen is, ik word er gek van", zei hij tijdens de zitting. De advocaat van de vrouw zei dat zijn cliënte denkt dat de huwlijksband hersteld kan worden. Ze meent daarom alle middelen te moeten aangrijpen om haar man op andere gedachten te brengen. Een voorstel van de president een rustperiode in acht te nemen tot de echtscheidingsprocedure is afgerond, werd door de vrouw afgewezen zodat het aan de rechter blijft een oordeel te vellen.

GEBOREN:

LISANNE LOUISA

Joke Lenior en
Wim Snelders

Jalan Rinjani 15A,
Semarang, Indonesia.

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
14 mei 1988 vanaf 08.00 uur t/m 16 mei 1988 om 07.00 uur.
Dokter Winklaar, Spreekkamer: Sta. Rosa, tel.: 671101 / 673212; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 616784 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
13 mei 1988 vanaf 17.00 uur t/m 14 mei 1988 om 24.00 uur
Dokter Braakman-Bonder, Sentro Mediko Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 671313 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
14 mei 1988 vanaf 00.00 uur t/m 16 mei 1988 om 07.00 uur
Dokter Goilo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113/624443; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder. Whiteman, mevr. Goilo. mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDABAO
13 mei 1988 vanaf 17.00 uur t/m 16 mei 1988 om 07.00 uur.
Dokter Tweed, Spreekkamer: Tera Kòrá, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Brievengat '68, Corrieweg 32, tel.: 79098 / 79567.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
14 mei: P.A.J Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.
15 mei: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

MARIA IMMACULATA LYCEUM: 20.30 uur optreden van het zangkoor 'Music, Integration and Love' o.l.v. Ramon Williams - Centro Pro Arte.

CURAÇAOSCH MUSEUM: 20.30 uur officiële opening van expositie van Eppo Doeve door gezaghebber Ronald Casseres.

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciestraat Plaza Brion): maandag en donderdag 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: (**bezoekuren**) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**bezoekuren**) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery) Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Piscaderaweg z/n naast Caribbean Hotel): duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

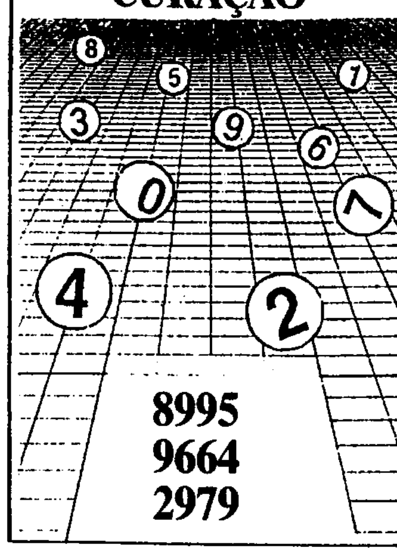
SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/ 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): informatiecentrum aan de Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag open van 14.00-17.00 uur.

*****

Wega di Number CURAÇAO



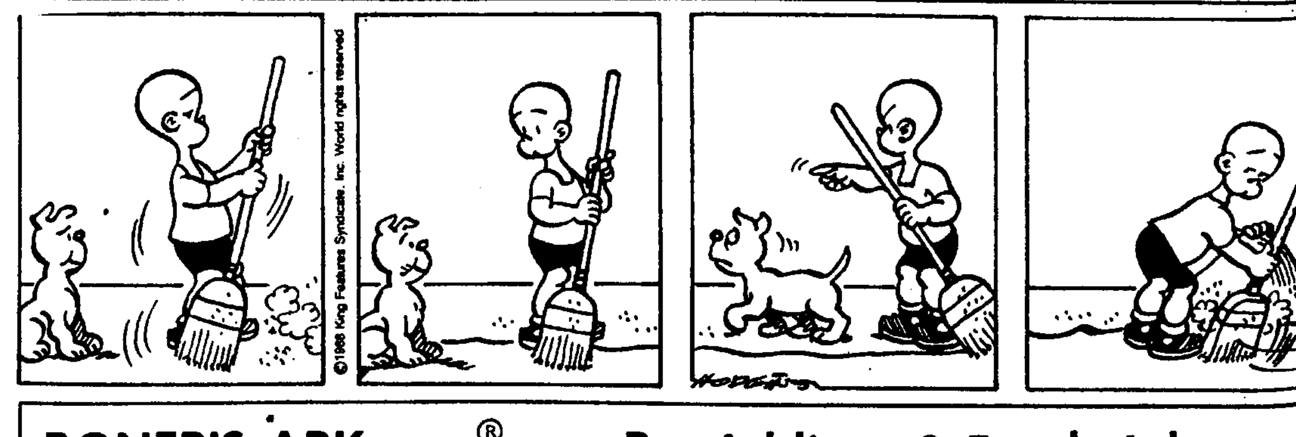
8995
9664
2979

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 - 24.00 uur *The Last Emperor* (14 jr., f 5.- p.p.).

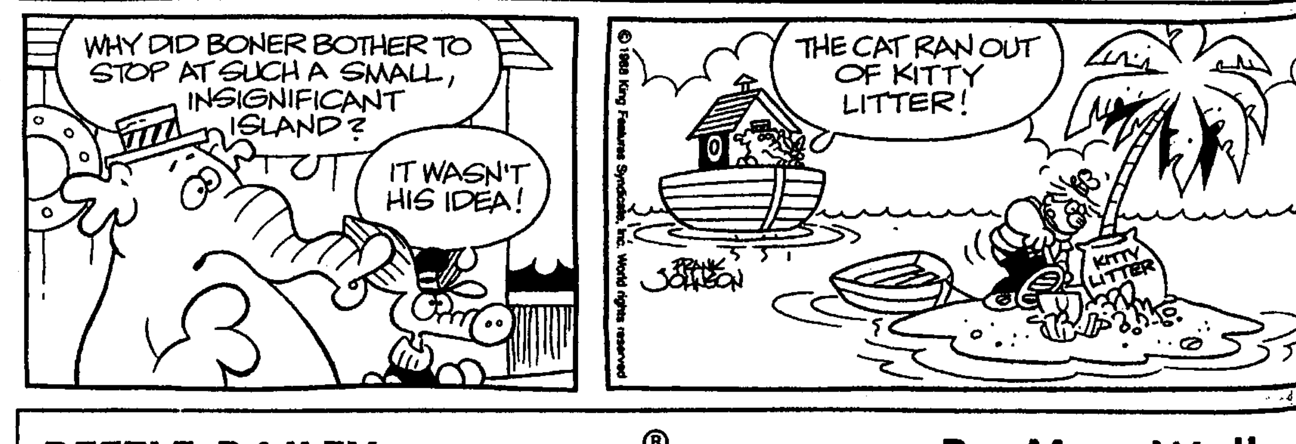
TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chiki met Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.07 Special: «Break through»; 19.30 Special: «Land of the Dragons»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Show di Job; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Spotlight on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel met Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Sam's Son»; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

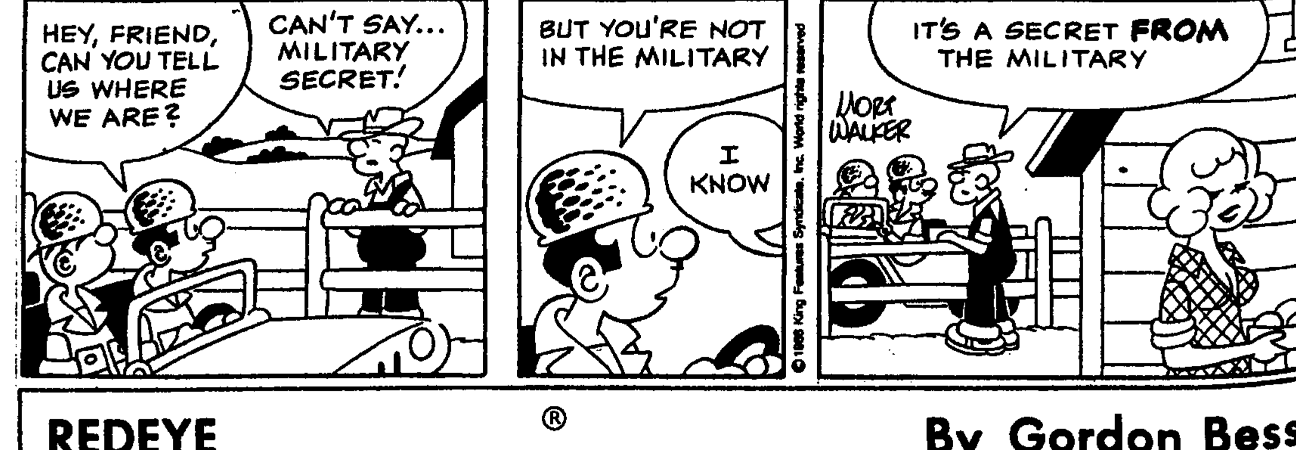
HENRY ® **By Dick Hodgins**



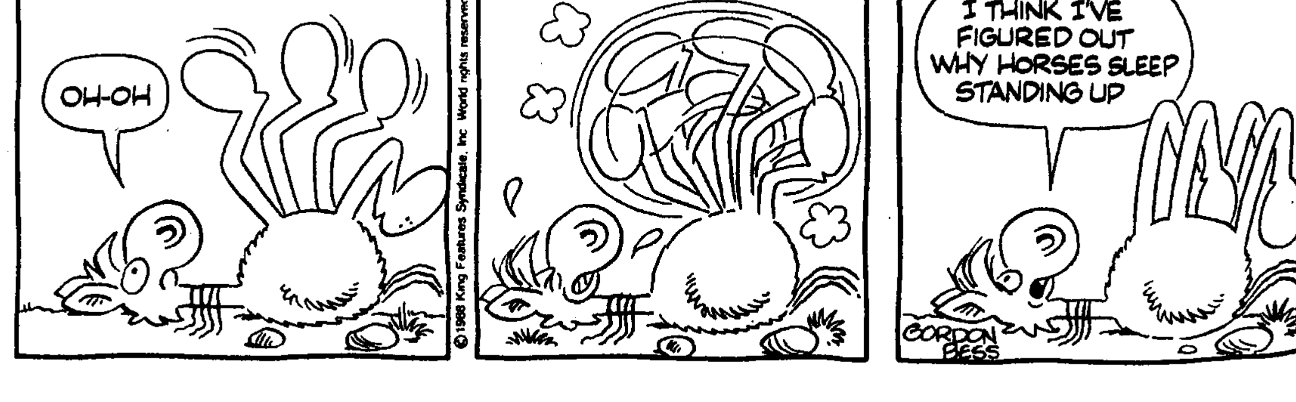
BONER'S ARK **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE **By Gordon Bess**



Heer Bommel en het wroeg-wezen

door Marten Toonder



1594 — Zo zat heer Bommel even later in een fraaie limousine naast de hooggeplaatste heer Flaterslager.

"Het is prettig, dat U me gaat helpen!" sprak deze, zijn voertuig met vaste hand door de stad sturend.

"Zeker!" zei heer Ollie vriendelijk. "Wij Bommels staan bekend als uitmuntende werkers. Wanneer wij de schouders onder een zaak zetten, is die eigenlijk al bekeken!"

"Mooi", hernam de heer Flaterslager. "Dat is juist wat ik hebben moet. De regering heeft mij benoemd om de huisvestingsproblemen te regelen en als U weet, dat er geen huizen zijn, terwijl iedereen een huis wil hebben, dan begrijpt U het wel!"

Zo sprekende remde hij voor een woonwijk, die door een kundige bouwer in een aanzienlijk kantoorgebouw veranderd was. "Dit is het bureau voor volkshuisvesting", legde hij uit. "Ik stel voor om nu eerst naar de eetzaal te gaan. Al etende kunnen we dan over het werk praten.

Zo gebeurde het. Onder het genot van een goed maal besprak de heer Flaterslager zijn plan om door vordering van enkele panden tot uitbreiding van zijn bureau te geraken en wees tenslotte op het dossier Q-527, dat zoals hij zei, plannen en voorstellen bevatte, die een flinke stap in de goede richting konden betekenen.

"Prachtig!" riep heer Bommel, die zonder te luisteren zijn honger geheel had gestild. "Net iets voor mij! Dat knap ik wel op!"



Sede Antia-medewerker slachtoffer van overval

WILLEMSTAD — Woensdagavond is een medewerker van Sede Antia het slachtoffer geworden van een gewapende overval. Omstreeks vijf uur drongen twee mannen het kantoor van medewerker Frits Parabirsing binnen, die zij onder bedreiging van vuurwapens beroofden en mishandelden. Na een vergeefse poging om de kluis te openen, kozen de twee overvallers met de auto van Parabirsing het hazepad. Inmiddels heeft de politie de 19-jarige E.M. aangehouden.

Terwijl de rest van het personeel die dag om half vijf was vertrokken, was Parabirsing nog met overwerk bezig. Om ongeveer tien voor vijf ging de deur van zijn kantoor open en kwam hij oog in oog te staan met twee met nylonkousen gemaskerde mannen, beiden met een vuurwapen in de hand. Eén van klein postuur en een wat grotere man. "Zij schreewden wat tegen mij, maar ik kon ze niet duidelijk verstaan," vertelt Parabirsing.

GRAP

"In eerste instantie dacht ik dat het om een grap ging, maar zij kwamen beide op mij af en sommeerde mij onder bedreiging van de wapens om op de grond te gaan liggen." Daarop bonden de twee mannen de medewerker vast en haalden uit zijn portefeuille een geldbedrag van ongeveer 400 gulden en uit zijn broekzak een bedrag van 800 gulden. Dit laatste bedrag was bestemd voor speelgoed dat Sede Antia aan twee creche's wilde schenken op St Eustatius.

De twee rovers onderzochten de rest van het kantoor en ontdekten de kluis. Zij dwongen hun slachtoffer om deze kluis te openen. "Ik vertelde hun dat ik de kluis niet kon openen omdat ik de combinatie niet wist. Hierop sloegen zij mij en trapten mij op de grond. Echt bang was ik niet. Ik hoopte dat er hulp van buitenaf zou komen. Deze bleef uit en de mannen bleven aandringen dat ik de kluis zou openen." Om tijd te winnen ging Parabirsing voor de kluis zitten en draaide maar wat aan het combinatieslot. Toen hij het slot nog steeds niet openkreeg, werd hij wederom mishandeld.

"Ik vroeg hen om mij niet te schoppen. 'Ik ben toch geen hond', zei ik. Hierop kwam de kleinste van de twee op mij af en trapte mij in het gezicht zeggende dat ik mijn mond moest houden omdat hij mij anders dood zou schieten."

SLEUTEL

In hun pogingen om de sleutel van de kluis te vinden, werd het bureau van de boekhouder overhoop gehaald. Echter, zonder resultaat. De overvallers waren evenwel, volgens hun verklaringen tegenover Parabirsing, bereid de hele avond te wachten op de boekhouder die misschien nog langs zou komen.

De overvallers besloten na verloop van tijd toch te vertrekken: met de auto van Parabirsing. Die zag bij het vertrek van de twee 'heren' zijn kans schoon om hulp te gaan halen maar werd tegengehouden door de mannen die in het kantoor terugkwamen en Parabirsing hardhandig duidelijk maakten dat hij op de grond moest blijven liggen.

Toen Parabirsing zijn auto hoorde vertrekken, is hij bij de buren de politie gaan bellen. In het kantoor van Sede Antia waren de telefoondraden door de overvallers doorgesneden.

"Het is triest dat een instantie als Sede Antia, die zich voor werkloze jongeren inzet, het mikpunt wordt van dit soort praktijken. Toch zal ik mijn werk met even veel inzet blijven doen," aldus meldde Frits Parabirsing vanmorgen aan de Amigoe- redactie.

AANHOUDING

Een van de mannen was tijdens de overval zijn 'nylonmasker' kwijtgeraakt en Parabirsing heeft hem duidelijk tegenover de politie kunnen beschrijven. In de loop van donderdag trof de politie ter hoogte van de vuilstortplaats Shut, de auto van Parabirsing aan. Vier personen bevonden zich in de wagen. Toen zij de politie zagen, vluchtten alle inzittenden te voet. De politie zette vervolgens een achtervolging in en kon één van hen aanhouden. De 19-jarige E.M.. Deze werd naar het bureau overgebracht en het onderzoek is in volle gang. De politie verwacht dat er spoedig meer over de identiteit van de andere inzittenden bekend zal worden en over hun eventuele rol met betrekking tot de overval op het kantoor van Sede Antia.

DETAILS ALTERNATIEVE PLAN WORDEN MET GROOTSTE SPOED UITGEWERKT

Gedeputeerde Metry: "Iedereen is overal tegen"

NAPB roept op tot actie tegen solidariteitsbijdrage

WILLEMSTAD — De politiebond NAPB heeft zich officieel uitgesproken tegen de solidariteits- bijdrage die de nieuwe regering van plan is om aan de lands- en eilands- ambtenaren op te leggen. "Wij zijn niet bereid om nog langer de beslissingen van onze politieke bestuurders te accepteren", aldus de politiebond die een oproep doet aan haar leden om met "alle wapens die we hebben" de beslissing tegen te houden.

"Iedereen is overal tegen", is de reactie van gedeputeerde Faroe Metry van Financien op de uitspraken van de politiebond. Het alternatieve plan van de PNP wordt de komende weken verder uitgewerkt. Op wat voor termijn de solidariteitsbijdrage wordt ingevoerd, kon de gedeputeerde nog niet zeggen. Zeker niet omdat de nieuwe centrale regering nog geen zitting heeft genomen en dit beleid gezamenlijk uitgevoerd zal worden.

In een rondschrijven aan de leden, laat de NAPB weten dat er al vijf jaar lang wordt ingeleverd: op de vakantie- uitkering, de periodieke verhoging, de bonus, de indexering en de crisisheffing van tien procent die onder het bewind van het vorige kabinet Liberia enkele maanden van kracht is geweest. "Dit zijn slechts enkele voorbeelden, want dan worden de veranderingen die onze werkgever heeft doorgevoerd in onze juridische positie, nog niet eens genoemd."

ECHT GENOEG

De NAPB vindt het dan ook de hoogste tijd dat de vakbonds- leden hun ontevredenheid tot uiting brengen. De leden worden opgeroepen zich te verenigen en één te zijn in de strijd tegen de solidariteits- heffing. "Onze leden moeten zich ervan bewust zijn dat alleen in een vakbondsstrijd waaraan álle leden deelnemen, de verkregen rechten gered kunnen worden waar in het verleden zeer hard voor is gestreden." Er is al veel geaccepteerd, meent de NAPB, "maar nu is het echt genoeg".

Gedeputeerde Faroe Metry van Financien die nog maar enkele dagen in zijn nieuwe kantoor zitting heeft genomen, wordt overladen met dit soort problemen waar hij "energiek zijn tanden in zal zetten". Hij lijkt niet onder de indruk van de strijd die de NAPB aangekondigd heeft te zullen gaan voeren tegen de solidariteits- bijdrage. "Iedereen is overal tegen. Iedereen is tegen het volumebeleid en iedereen is tegen de solidariteits- bijdrage maar er worden geen reele alternatieve voorstellen aangedragen", aldus de gedeputeerde die zegt open te staan voor redelijke voorstellen.

GEEN VOORSTELLEN

Alhoewel bij de presentatie van het 'alternatieve plan' van de PNP werd aangekondigd dat de ambtenaren zelf zouden moeten kiezen voor dit plan of handhaving van het volumebeleid, lijkt de groene partij van dat standpunt te zijn terug gekomen. "Dat wordt nog bestudeerd. Misschien dat er een referendum wordt gehouden of anders wordt dit zondermeer als maatregel ingevoerd", aldus Metry die zich zonder ruggesteun van de centrale regering hierover nog niet definitief wil uitlaten.

"We kampen met een moeilijke financiele situatie waarbij 'op de plaats rust' beslist niet mogelijk is. Iedereen heeft kritiek op het beleid maar formuleert zelf geen tegenvoorstellen. Dàt betekent dat zij pleiten voor een situatie van 'op de plaats rust' wat echt niet kan."

Metry benadrukte nogmaals het 'sociale karakter' van de solidariteits- bijdrage. Bij het volumebeleid kwamen honderden mensen zonder perspectief op straat te staan. Dat wil de PNP voorkomen. Naast de solidariteits- bijdrage zal het clustering- en reorganisatie- beleid voortgezet worden. Dat beleid moet echter niet als financiele maatregel gezien worden maar als het effectiever maken van het overheids- apparaat, zo benadrukte Metry. Als het clusteren en reorganiseren gebruikt wordt als financiele maatregel, gaat het fout. Dat wijst de reorganisatie van de hulpkantoren uit. De voormalige overheid greep dit aan om een aantal mensen te ontslaan: de kritiek op de service van de hulpkantoren is echter nog nooit zo groot geweest, meent Metry.

DETAILS

In eerste instantie zullen er bij uitvoering van dit beleid geen ontslagen vallen: het teveel aan personeel dat ontstaat door het clusteren of reorganiseren van diensten, kan mogelijk elders binnen het overheids- apparaat worden ondergebracht waar men een tekort aan personeel heeft. Op die manier kan het uiteindelijk aantal personeelsleden dat ontslagen moet worden, drastisch worden verminderd.

Op wat voor termijn de ambtenaren kunnen verwachten dat zij tien tot dertien procent gekort worden op hun salarissen, kon de gedeputeerde niet zeggen. In samenwerking met de centrale regering zal dit beleid met de grootste spoed uitgevoerd worden. De plannen moeten echter nog uitgewerkt worden. Het alternatieve plan dat de PNP op papier had gezet, was een grove schets van de ideeen. Een financieel- economische werkgroep van de overheid, werkt deze schets nu uit. Pas als de details bekend zijn, kan men tot uitvoering overgaan.

Over vroegere kritiek PNP

Metry vindt brief Diaz 'gevaarlijk'

WILLEMSTAD — "Dit is een gevaarlijke en destructieve tendens waardoor er een chaos kan bestaan op bestuurlijk gebied", is de reactie van gedeputeerde Faroe Metry van Financien op de brief die raadslid Agustin Diaz aan de eilandsraad heeft gestuurd. In de brief citeert Diaz enkele PNP- raadsleden — waaronder Faroe Metry — tijdens een discussie in een eilandsraads- vergadering vorig jaar over de verkiezing van een zevende gedeputeerde en de smalle basis waarop het vorige bestuurscollege in de eilandsraad kon rekenen. De conclusie van Diaz is dat de PNP, die toen felle kritiek had op die 'smalle basis' zich daar nu zelf schuldig aan maakt. Bovendien vraagt Diaz of de PNP, die zich toentertijd niet kon verenigen met de komst van een zevende gedeputeerde, die beslissing gaat terugdraaien.

Zoals bekend hebben er pas vijf gedeputeerden zitting genomen. De overige twee zullen begin juni gekozen worden. Dat is ook de bedoeling, bevestigde gedeputeerde Faroe Metry. Dat bevreemdt politicus Agustin Diaz, zo blijkt uit een brief die hij gisteren aan de voorzitter van de eilandsraad stuurde. De brief bevat vrijwel alleen citaten uit een eilandsraads- vergadering van 30 juni 1987. Toen hadden de partijen MAN, de DP en de FOL net zitting genomen in het Bestuurscollege met een marginale meerderheid van 11 zetels in de eilandsraad. Daar werd door de PNP- raadsleden felle kritiek op geuit. Evenzo was er kritiek van de zijde van de PNP dat er, ondanks de slechte economische situatie, een zevende gedeputeerde aan het Bestuurscollege werd toegevoegd.

Diaz stelt naar aanleiding van deze citaten een aantal vragen aan het Bestuurscollege. Zo wil hij weten of het Bestuurscollege de mening deelt van de betrokken raadsleden — nu gedeputeerden — dat een Bestuurscollege met zo'n smalle basis ernstige gevolgen kan hebben. Verder wil hij weten of het Bestuurscollege van plan is om nu slechts zes gedeputeerden te benoemen gezien de kosten die de komst van een zevende gedeputeerde met zich meebrachten. Tot slot van de brief meldt Diaz dat "nu het moment gekomen is om reële inhoud te geven aan hetgeen gepredikt is in de oppositie".

Faroe Metry deelt deze mening beslist niet: integendeel, hij noemt het een "gevaarlijke tendens" dat Diaz de huidige gedeputeerden uitspraken voor de voeten gooit die in de oppositie gemaakt zijn. "Dat zou betekenen dat wij alle beslissingen moeten terug draaien die door het vorige Bestuurscollege genomen zijn, en waar wij het toentertijd niet mee eens waren. Dat zou een complete chaos veroorzaken", aldus Metry.

Het huidige Bestuurscollege is dan ook vast van plan om zeven gedeputeerden te benoemen. Wel zal geëvalueerd worden of dit inderdaad noodzakelijk is en of het werk te veel is om door zes gedeputeerden verricht te worden. "De beslissing om het Bestuurscollege met één gedeputeerde uit te breiden, blijft echter op rekening van de vorige regering", aldus Metry.

Carlos A. Perez eregast

WILLEMSTAD — Op 4 juni viert Jaycees Curaçao haar 27ste verjaardag. In het Curaçao Caribbean Hotel wordt er dan een fundraisings- lunch gehouden. Als speciale gast zal Carlos Andres Perez, presidents- kandidaat van Venezuela, een toespraak houden. Perez zal het hebben over de toekomstige relatie tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen. Een deelnemers- kaart voor deze galalunch kost 125 gulden.

Taakverdeling BC

WILLEMSTAD — In de vergadering van 6 mei is besloten de taakverdeling van de leden van het Bestuurscollege als vast te stellen:

Gezaghebber Ronald Casseres: Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en verkiezingen, Bureau Rijbewijzen.

Gedeputeerde mr Faroe Metry: afdeling Financiën, Eilandsontvanger, Girodienst, Dienst Centrale Boekhouding, Accountantsbureau, dienst Administratieve Automatisering, Calco nv, Fundashon Wega di Number Kòrsou, Curaçaos Toeristenbureau, Aerovista nv, Holding Company Curaçao nv, Curinta nv.

Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia: Bureau Staatkundige Structuur, Dienst Onderwijs, Sedukal, Openbare Leeszaal en Bibliotheek, SEAK, Jeugdzaken, Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting, Sociaal-Economische Planbureau, Curinde nv, Dienst Administratieve Ontwikkelingsplan, Fundashon Empresa Chikí Kòrsou, Curaçao Ports Authority, Korpodeko / Ontwikkelingsbank NV, Kompanía di Tou Kòrsou.

Gedeputeerde Ricardo Isebia: afdeling Algemene- en Juridische Zaken, afdeling Personeelszaken, Dienst Arbeidszorg, Bureau Domeinbeheer, Curaçaose Dokmaatschappij, Refinería di Kòrsou nv, Curoil nv, Curgas nv, Buskabaai nv, Petro Curaçao nv.

Gedeputeerde George Hueck: Geneeskundige en Gezondheidsdienst, Veterinaire Dienst, Fundashon Kas Popular, Dienst Openbare Werken, Bureau City Inspector, Brandweer, Dienst Sociale Zaken, Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, Dienst Centrale Markt, Stivecu, Curacarni, Casinocontrole, Huishoudelijke Dienst, Servisio di Kontrol i Siguridat, Afdeling Public Relations, Bureau Sportzaken, Recreatie Projecten en Stranden.

Gedeputeerde Tolinchi Pietersz: afdeling Registratuur Archief Secretarie en Expeditie, Secretarie Eilandsraad, KAE nv, Selikor, Autobusbedrijf Curaçao nv, Afdeling Openbaar Vervoer, Setel nv en Kodela nv.

Lof voor organisatie

Rotary-conventie

ORANJESTAD — Voor de negenenveertigste conferentie van Rotary- district 437, welke gisteravond in het Americana Hotel met een geslaagd en stemmig openingsceremonieel van start ging, bestond opmerkelijk veel belangstelling. Het is met bijna duizend gasten uit Verenigde Staten, Venezuela, Colombia, Curaçao, Bonaire, Nederland en Aruba één van de druk bezochtste Rotary- bijeenkomsten.

Premier mr Henny Eman, die de conferentie met een toespraak opende, bracht hulde aan het vijftig jaar werken van de Arubaanse Rotaryclub in de Arubaanse gemeenschap en bracht speciale hulde aan de Rotaryclub voor het bejaarden- project Kibrahacha Center, dat een voorbeeld is van zijn taak vervullen in de gemeenschap. De vijftig-jarige Arubaanse Rotaryclub mocht een speciale hulde in ontvangst nemen, alsmede het bejaardencentrum. Ook vielen er huldigingen ten deel aan de Nationale Garde van Venezuela, die vijftig jaar bestaat, alsmede de deken van de districts- gouverneur, dr Alberto Silva Alvarez.

WERKVERGADERINGEN

Vanmorgen werd met de werkvergaderingen begonnen waarbij onder meer oud-gezaghebber Oscar Henriquez over de economie van Aruba sprak. De Rotarians waren vanmorgen te gast bij het Kibrahacha centrum. Mevrouw Aixa Araña- De Veer vertelde kort daarvoor de Rotarians in een werkvergadering over de behoeften van bejaarden.

Vanmiddag was vrij terwijl vanavond een dinner modeshow volgt. Morgen worden nog enige korte werk- bijeenkomsten gehouden, waarna de conferentie met een Arubaanse avond en bbq in het Golden Tulip — aangeboden door de regering — wordt besloten.

Het conventie- comité onder leiding van Erik d'Arnault mocht vele complimenten in ontvangst nemen voor de uitstekende organisatie. Bij vertrek ontvangen de deelnemers een bord dat door handenarbeid op Aruba werd gemaakt, terwijl Emco zorgde, dat er speciale T-shirts aanwezig zijn. Iedere deelnemer ontvangt tevens een diploma als herinnering aan deze conferentie.

Bestuur van ABV

ORANJESTAD — De Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV) heeft een nieuw bestuur voor het verenigings- jaar 1988-1989. Het bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter Oscar Gomez, vice-voorzitter Glenda Cicilia, secretaris Carmen Chirino, tweede secretaris Julieta Ruiz, penningmeester Theodulio Richardson, tweede penningmeester Norma Martijn en commissaris Hermione Richardson.

Bijeenkomst over jeugdvolleybal

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Volleyball Association heeft voor aanstaande dinsdag om half acht in het Wilhelminastadion een vergadering bijeengeroepen van leiders en scheidsrechters van de volleyball- sport. Gesproken zal worden over een eventuele jeugdvolleyball- competitie, onder meer de categorieën, in welke leeftijd, dagen en tijd om te spelen, hoogte van het net op de baan, reglement en puntensysteem.

Tuinbouwcursus

ORANJESTAD — In Centro di Barrio Dakota begint dinsdag 17 mei een cursus 'Basis horticultuur', georganiseerd door Projecto Educacion pa Adulto (PEA). De cursus, bestaande uit acht lessen van anderhalf uur elk, wordt iedere dinsdagavond van half acht tot negen uur in het buurtcentrum gegeven. Voor inschrijving en verdere informatie kan men bij het PEA terecht op telefoonnummer 31898.

Frankz Zaandam zit tennisbond voor

ORANJESTAD — Op de jaarlijkse algemene ledenvergadering werd Frank Zaandam, bij acclamatie, tot nieuwe voorzitter van de Aruba Lawn Tennis Bond (ALTB) gekozen.

Het nieuwe ALTB-bestuur ziet er verder als volgt uit: Onno van Romondt (vice-voorzitter), Ica Tromp (secretaris), Gerrit Koolman (2e secretaris), Albert Ponson (penningmeester), Ling Wong (2e penningmeester), Glenn Hagens, Mike de l'Isle en Kurt Harms (commissarissen).

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Private Lesson* (18 jr.); 24.00 uur *Teacher's Pet* (18 jr).
II: 20.45 uur *Leonard Part VI* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Cry Freedom* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina: «Track & Field»; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Kankerfonds- programma; 20.45 Movie of the week: «Sharks Paradise»; 22.30 Larry King show; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Wonderstruck; 18.30 Animated Classics: «Kidnapped»; 19.20 Science & Technology; 19.40 Big story; 20.00 It's a living; 20.30 Spotlights on sports; 21.20 CNN international news; 21.50 Estreno: «Night Courage»; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

BLUE ARMY ARUBA: 18.30 uur processie ter herinnering van verschijning van de Maagd Maria te Fatima 71 jaar; start op het Teresiaplein te San Nicolas (tevens H.Mis in Teresiakerk).

PROMENADE FESTIVAL: 18.30 uur op de Promenade te San Nicolas (optreden van Grupo Tipico Caribe en dansgroep Danza Aruba).

SPORT
ATLETIEK: **(Arubaanse Atletiek Bond):** 17.30 uur hardloop vijfkamp over de 800 meter - Wilhelminastadion.

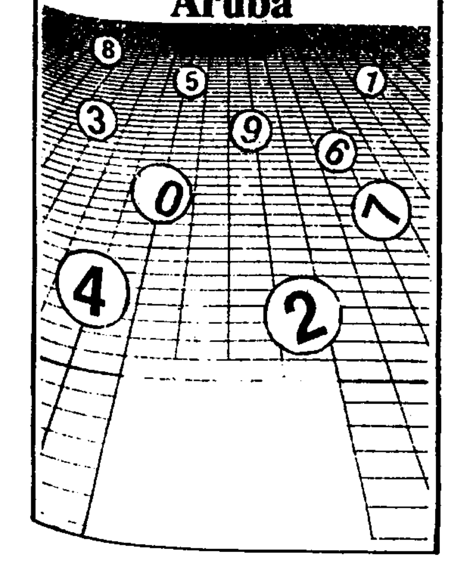
*****

ZATERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

Wega di Number Aruba



SETAR-ONDERZOEK: FRAUDEZAAK OVERDREVEN

Van dreigementen inzake grondstation niets bekend

Werknemers blijken niet schuldig, maar consultant

ORANJESTAD — "Het is waar, dat twee werknemers van Setar in hun vrije tijd werkzaamheden in een hotel hebben verricht, maar de betaling van twintigduizend florin, die hiervoor genoemd wordt, is sterk overdreven", aldus de voorzitter van de raad van bestuur van de Setar, E.A.A Escalona, namens deze raad, die op verzoek van minister Bermudez een onderzoek instelde waarvan het rapport inmiddels bij de bewindsman is ingediend.

Het is niet waar, dat bedoelde werknemers het gehele installatie- werk hebben verricht. Zij hebben alleen de telefoondraden weggehaald, hetgeen een werk was, dat een andere aannemer had kunnen doen.

DERTIG MILLE

Setar rekent het werk, dat beide werknemers in hun vrije tijd hebben gedaan op achthonderd florin. Dit bedrag stond ook in een eerste contract, dat met bedoeld hotel werd gesloten. Het telefoonproject van bedoeld hotel kostte totaal dertigduizend florin en Setar heeft zelf het merendeel van het werk uitgevoerd. Dat kan ook niet anders omdat er bepaalde werken zijn die alleen de Setar gerechtigd is uit te voeren.

De raad van bestuur laat weten, dat de twee Setar- werknemers het betreffende werk hebben uitgevoerd nadat een consultant van het hotel — die ook werkt bij de Setar — hen een vriendendienst had gevraagd en de verzekering had gegeven, dat de toestemming van Setar om dit werk uit te voeren, in orde was, hetgeen niet het geval was.

De reden dat de consultant — die bij Setar werkzaam is — dit verzoek deed, was omdat het kort dag voor het hotel was om te kunnen opengaan. Alle materialen enz. die bij de installatie in het hotel gebruikt werden, alsmede door de twee werknemers zijn legaal uit het Setar- magazijn gekomen. De consultant wist ook, dat de Setar op dat moment het werk niet kon uitvoeren.

De raad van bestuur heeft een externe accountant- controle laten uitvoeren, hetgeen vorenstaande bevestigt. Ten aanzien van de beweringen in de pers, dat de twee betrokken werknemers gedreigd zouden hebben andere gegevens bekend te zullen maken over aankoop van de grondstation- satelliet als zij ontslagen zouden worden, die worden door de raad van bestuur pertinent van de hand gewezen.

Categorisch hebben de twee werknemers ontkend de directeur bedreigd te hebben om de eenvoudige reden, dat zij over geen enkel bezwarende inlichting beschikken over de aankoop van het grondstation. Tevens kwam uit het onderzoek naar voren, dat er tussen de twee werknemers en de directeur geen enkel gesprek heeft plaatsgehad, zodat moeilijk van bedreiging kan worden gesproken.

Het verslag van onderzoek is in handen van minister Bermudez gesteld, die zal evalueren welke maatregelen tegen betrokken werknemers moet worden genomen.

ORANJESTAD — In het Americana Hotel was gisteravond onder grote belangstelling de opening van de 49ste Rotary districts- conventie. Dit geschiedde na een cocktailparty met het spelen van volksliederen en het hijsen van de vlaggen. Daarna volgde toespraken van conferentie organisatiecomité- voorzitter Eric d'Arnault, Rotary- president Frans Tieleman, premier mr Henny Eman en minister Don Mansur.

Bij de foto's: hoofdtafel, waaraan de verschillende sprekers alsmede gouverneurs prof. dr René Römer (Nederlandse Antillen) en Felipe Tromp (Aruba). Vandaag werden de gehele dag werkvergaderingen en fora- bijeenkomsten gehouden met vele sprekers.





Directie kan werk niet aan

ORANJESTAD — De voorzitter van de raad van bestuur van de Setar heeft in een brief aan minister van Verkeer en Communicatie, mr Angel Bermudez, laten weten dat, omdat volgens de raad de directeur en waarnemend directeur van Setar het werk niet aan kunnen, dit meer werk gaat inhouden voor de raad van bestuur.

Reeds eerder werd in een vergadering met de minister, de directeur en de raad van bestuur besloten, dat de directeur iedere dag met de voorzitter van de raad van bestuur de zaken moet bespreken.

In AA-basebal

Richmond maakt Golden Tulip in

ORANJESTAD — In het Don Elias Mansur Baseballpark werd de AA-klasse competitie van de ABBA voortgezet. Richmond maakte korte metten met Golden Tulip en behaalde een 18-3 overwinning.

Voor Richmond betekende dit de tweede overwinning in deze competitie. Richmond maakte vijftien hits, terwijl Golden Tulip er vier maakte. Winnende gooier werd Richard Orman en verliezende Victoriano Orman.

Vanavond volgt de belangrijke ontmoeting tussen de leider van deze competitie, Aruba Video Center — vijf gespeeld en vijf gewonnen — tegen Marlboro welke ploeg op de tweede plaats staat.

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert op dinsdag 17 mei om half negen in Cas di Cultura de 'Western Arts Trio', één van de meest vooraanstaande hedendaagse ensembles van kamermuziek.

Het trio bestaat uit Brian Hanly (viool), David Tomatz (cello) en Werner Rose (piano). Het concert zal werken bevatten van Mendelssohn, Muczynski en Brahms. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels en in Cas di Cultura op de avond van de voorstelling.

Coral Reef-actie gevolg van onjuiste behandeling

SEPA: achter verzoek UEA voor participatie Elmar-overdracht

ORANJESTAD — In het radiopraatje van de Ambtenarenvakbond, SEPA, schaarde voorzitter Gregorio Wolff zich geheel achter het verzoek van de Elmarvakbond, UEA, dat deze gekend wil worden in de verkoop van Elmar omdat dit de toekomst van de Elmarwerknemers aangaat.

De SEPA-voorzitter voegde er nog aan toe, dat men destijds nimmer de stroom- distributie in handen van een particulier bedrijf had moeten stellen. Dergelijke bedrijven van eerste levensbehoeften moeten in handen van de overheid blijven.

EERSTE UITBARSTING

Uitvoering stond de SEPA-voorzitter stil bij de onrust die er in de bouwsector heerst ondanks de vele activiteiten. Hij noemde de gebeurtenissen bij het Coral Reef Hotel de eerste uitbarsting doordat de werknemers niet juist behandeld worden. Hij deed een beroep op alle vakbonden om deze mensen te steunen in hun strijd.

Wat de controle op illegale werknemers betreft vertelde Wolff, dat hij hierover reeds een maand geleden contact had opgenomen met de Immigratie en toen te horen kreeg, dat de Immigratie op de hoogte was, maar dat er geen plaats is om hen, die illegaal op Aruba verblijven, te kunnen opsluiten.

Wolff merkte in dit verband op, dat de door de minister ingestelde 'task force' om iedere dag op de projecten illegale werkers te zoeken in feite geen enkele waarde heeft. Ten aanzien van het Hyatt Hotel is het de SEPA bekend, dat reeds het nodige onderdak is gebouwd om vreemde arbeidskrachten naar Aruba te brengen.

Op de luchthaven zou een passagier zijn aangekomen, aldus SEPA, die geen arbeids- noch verblijfsvergunning had, doch verklaarde voor de bouw van Hyatt te komen werken. De Immigratie deed zijn plicht en stuurde de passagier met het hetzelfde vliegtuig terug. De SEPA beschikt over gegevens, dat de minister van Justitie en de gouverneur mondeling toestemming hebben gegeven deze groepen zonder problemen op Aruba te laten.

Tenslotte waarschuwt Wolff de gemeenschap voor de maffia die vanuit Canada en Venezuela probeert op Aruba te komen en die een aandeel zouden hebben in de bouw van de hotels op Aruba. Alle cheques voorbetaling komen volgens de SEPA uit Canada.

Organisatie Williams van wedstrijd Curaçao afgekeurd

ORANJESTAD — Ondanks vele moeilijkheden wist de Arubaanse delegatie van de Aruba Wielers Bond (AWB) tijdens de derde Copa Panamericano Bikecross Curaçao '88 zevenentwintig trofeeën in de wacht te slepen.

In een open brief laat de AWB weten niet tevreden te zijn over de coördinatie en organisatie op Curaçao. Verschillende deelnemers kwamen in een hotel zonder de garantie, dat de organisatoren de kosten zouden betalen, andere teams liepen rond zonder leiding en helemaal niet te spreken is de AWB over de deelnemers die in Landhuis Pannekoek terecht kwamen.

De prijsuitreiking was ook nog een desillusie toen de prijzen uit triplexplaten bestonden, die niet passen bij een dergelijke Panamerikaanse ontmoeting. Tenslotte noemt de AWB tocht nog een groot aantal namen op van personen op Curaçao die er voor zorgden, dat de vele problemen voor de Arubanen verzacht werden. Tenslotte wordt de houding van Adri Williams, die de wedstrijden organiseerde, scherp veroordeeld.

Moeder van baby levensgevaarlijk gewond

Doden en zeven gewonden bij één verkeersongeval

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas vond gisteravond ter hoogte van Seroe di Tijshi een ernstig verkeersongeval plaats, dat aan de drie maanden oude baby Ryan Michael Harms het leven kostte, terwijl zijn moeder, Viveca Harms- Franken, levensgevaarlijk gewond raakte. In totaal werden zeven personen gewond bij deze aanrijding, waarbij drie wagens waren betrokken en welke een ware ravage op de verkeersweg veroorzaakte.

Om nog onverklaarbare wijze ging de bestuurder van een pickup, die uit de richting Oranjestad kwam, aan de linkerkant van de weg rijden. Hij kwam daardor in frontale botsing met de personenwagen waarin mevrouw Harms met haar zoontje zat. Een daar achter rijdende personenwagen reed op de ravage van de auto's in doordat niet tijdig gestopt kon worden.

De gevolgen waren verschrikkelijk. De drie maanden oude baby werd uit de auto gehaald en bleek op slag te zijn gedood. De moeder was ernstig gewond, terwijl in de achteroprijdende wagen ook vier gewonden zaten, van wie twee ernstig. De chauffeur van de pickup raakte lichtgewond.

Met drie ambulances werden de gewonden naar het hospitaal gebracht. De materialenwagen van de Brandweer behoefde niet in actie te komen omdat geen personen bekneld in de grotendeels vernielde wagens zaten.

Door dit ongeval eiste het onveilige verkeer op Aruba de vierde dode, waarvan de laatste drie — allemaal jonge levens — de afgelopen tien dagen.

De Verkeerspolitie, die de hoofdverkeersweg geruime tijd voor het verkeer sloot, stelt een onderzoek in naar de juiste toedracht van het gebeuren.

Ingezonden

Antwoord aan de Graaff

Allereerst mijn hartelijke dank voor het feit, dat u mij, in uw ingezonden razernij vanwege de MEP- manifestatie, aan de vergetelheid hebt willen onttrekken. Ik ben u daar zeer erkentelijk voor.

U stelt, dat minder dan twee procent van de Arubaanse bevolking gehoor heeft gegeven aan de oproep van de MEP en dus 98 procent een simpele rekensom, ontsproten aan een simpel brein. In werkelijkheid gaat daar een enorme redenering achter schuil, gepaard aan groot politiek en maatschappelijk inzicht.

Nel vertelde mij, dat de leuzen net als in 1985 door de politie zijn gecontroleerd. Thans blijkt, dat nagelaten. Vindt U niet, dat het politiekorps tegen de regering conspireert? Of tenminste enkele leidinggevende figuren? Zouden ze een staatsgreep beramen? Samen met Nel misschien? Hoe verklaart u anders leuzen tegen de minister- president? Zeer bedenkelijk, zeker na zo'n eervolle uitnodiging uit Washington?

Zo'n uitnodiging is overigens niet moeilijk te krijgen. Ik zal even uit de school klappen. Je moet een Amerikaans PR en Adviesbureau met de juiste connecties in de hand nemen. 'Randon' bijvoorbeeld of 'Laserbeam'. Verder moet je ook nog de juiste bedragen betalen uit 's landskas en op permanente, maandelijkse basis: clear is case! Zo'n eervolle (?) uitnodiging valt ook gratis te bekomen, wanneer Amerikaanse autoriteiten hun misnoegen wensen te uiten over je drugs- bestrijdigingsbeleid. Noriega heeft ook zo'n uitnodiging ontvangen. Zitten die twee daarom misschien op één lijn? Ik weet het niet.

Die ambtenaren- en onderwijzers- staking van 1985, ging dat werkelijk om inspraak? Ik meende gehoord te hebben, dat het om wat geld ging en om wat politiek, maar ik kan me best vergissen. U stelt, dat er toen geen sprake was van democratie. Vandaar dat men toen dagenlang kon bivakkeren voor het Bestuurskantoor. Thans is er wel sprake van democratie. Vandaar dat wij naar de rechter moesten stappen om een half uurtje voor het Bestuurskantoor te mogen demonstreren, doorlopen, wegwezen.

Tegenwoordig heb je ook zoveel inspraak, dat er haast geen vakbonden nodig zijn. Via een verdeel- en heerstaktiek, intimidatie (Douane) en wegpromoveren (GABA) zijn sommige vakbonden op stervens na dood. Een paar zijn ingevroren voor het geval de MEP ooit weer aan het bewind mocht komen.

Van de andere kant hebben commerciële belangen zoveel inspraak, dat die belangen zelf de uitspraak bewerkstelligen. De overheid komt er pro forma aan te pas. Ministers mogen de gewenste antwoordbrieven nog steeds bij het kruisje ondertekenen.

Met een zekere weemoed gedenkt u de tijd, dat ik sterke man was van de PPA, met duizenden stemmen achter mijn naam. Tegenwoordig heb ik geen duizenden stemmen meer achter mijn naam, maar nog steeds een rein en gerust geweten. Ik heb heel duidelijk niet gekozen voor duizenden stemmen achter mijn naam, maar buiten toe de sterke man van een intern gedeelde en versplinterde partij, omringd door bepaalde figuren, belust op macht en materieel gewin, die bereid waren te marchanderen met de staatkundige toekomst van Aruba tegen de wens van een duidelijke meerderheid in (over democratie gesproken!).

Ik heb helaas niet de zijde kunnen kiezen van partijgenoten, die zich tijdens de regerings- formatie gedroegen als vijfde kolonisten, die de moed ontbeerden op Aruba een krachtmeting aan te gaan in de race naar politieke macht, maar daarentegen politieke macht zochten in Antilliaans verband en bereid bleken de hoge staatkundige, politieke en economische vraagprijs te betalen.

Ik heb dus niet gekozen voor duizenden stemmen achter mijn naam, maar voor het geluk van vele duizenden Arubanen die vandaag trots, zelfbewust, zonder enige inmenging van anderen, eigen beslissingen nemen en hun eigen toekomst bepalen. Daaraan te hebben meegewerkt, ten koste van duizenden stemmen achter mijn naam, schenkt mij voldoening en beschouw ik geenszins als degradatie tot marionet. Dat het u geen voldoening kan schenken, betreur ik ten zeerste en hoe u daar verder over wenst te denken of voelen acht ik uw zaak. Ik respecteer wel ieders mening en gevoelens, al deel ik die niet.

In onze kleine gemeenschap heeft ieder zijn eigen verantwoordelijkheden. Sommigen mogen foto's maken, anderen mogen bordjes vasthouden. Het voordeel van bordjes vasthouden, is dat je een ruimer gezichtsveld behoudt, dan zij die voortdurend door de lens van de camera de maatschappij bekijken. Overigens maakt u zeer verdienstelijke foto's hoor.

Indien ik u goed kan volgen, krijgt Nel in 1989 geen poot aan de grond. Zeker niet met al die klaarkomende projecten die de zittende regering ten goede komen (ik hoop dat onze bevolking ook een graantje meepikt!?. En dan die opgeplakte "negatieve houding". Doet het goed. MEP haalt het lekker niet, niet meer, nooit meer. Na uw heldere en diepgaande anlyse van wat de MEP te wachten staat, dringt het pas goed tot mij door waarom Nel zo'n haast heeft: 't is nu of nooit, now or never.

Dat van die staatsgreep moet u beslist natrekken. Wie weet heeft McGuire er ook iets mee te maken. Die is zo vreemd vertrokken. Ik vertrouw hem voor geen cent, pardon..... voor geen ongedekte cheque.

Hebt u mij werkelijk naar Nel Oduber, de grote leider, zien opkijken? Zoals een hond naar zijn baas kan kijken? Wat een observatie- vermogen! U heeft een fotografisch oog. Ik moest wel, hij stond boven op een 'Van'. Verder heeft mijn opvoeding mij geleerd, dat het humaner en vooral ook christelijker is om tegen mensen op te kijken, dan op ze neer te zien.

Ik heb u ook zien staan en geobserveerd: het vleesgeworden antagonisme, één brok onbegrip, een vreemdeling in eigen land. Maar zoals ik naar Nel heb gekeken, kan ik nooit naar u kijken. Ik heb namelijk een ingebouwde afkeer van dat soort lieden waarvan zelfs jarenlange tropenzon de arrogantie niet heeft kunnen wegbranden.

Toch hoop ik nog vaak uw ingezonden stukken te mogen lezen, want men moet zijn licht nu eenmaal niet onder de korenmaat zetten. Al is het geen groot licht.

GUILLERMO TRINIDAD
Aruba

Bij Justitie fel verzet

Reagan bereid Noriega niet te straffen voor drugsacties

MIAMI — De Amerikaanse regering welke zo graag zou zien dat Panama's sterke man, generaal Manuel Antonio Noriega, aftreedt en verdwijnt heeft hem ontslag van rechts- vervolging aangeboden in ruil voor zijn aftreden. Zo werd officieel meegedeeld bij Justitie in Miami.

Het Amerikaanse aanbod is een onderdeel van een akkoord dat volgens ontvangen mededelingen is aangeboden door president Ronald Reagan. In Panama meldde een tv- station dat Reagan inderdaad telefonisch met Noriega heeft gesproken over deze zaak maar bij die gelegenheid had Noriega laten weten dat over souvereiniteit niet te praten valt. Het was het eerste directe contact tussen beide tegenstanders.

TOT NA STEMBUS

Het pakket afspraken omvat dan wel de belofte dat Noriega in augustus Panama verlaat en in het buitenland blijft tot na de algemene verkiezingen van 1990. Het ontwerp- akkoord werd op hoog niveau in het Witte Huis aanvaard. Van de kant van het ministerie van Justitie is daarbij fel tegenstand geboden. De officier van justitie Leon Kellner wiens kantoor een rechtszaak tegen Noriega heeft aangespannen, bevestigde het bestaan van een dergelijk akkoord. Hij wilde echter geen details geven.

Een van Noriega's advocaten, Neal Sonnet, zei er niets vanaf te weten. Bij eerdere gelegenheden heeft Noriega ook ontkend dat hij aan het onderhandelen was over zijn aftreden.

BAYRUT — In de zuidelijke buitenwijken van Bayrut werd zondag, ondanks een bestand, zwaar gevochten tussen de pro Syrische AMAL- militie en de pro- Iraanse Hezbollah. Men bestookte elkaar ook met raketten en mortier- granaten. Het jongste bestand kwam er na bemiddeling van Iraanse diplomaten en van Surische functionarissen.



ORANJESTAD — Op de foto de winnaars van de geslaagde TeleAruba- triathlon met nummer één Ronny Ras (TeleAruba) 37.11 minuut, 2. Joland Tromp (TeleAruba) 38.38, Chidó Ras individueel (TeleAruba) 38.43, 4. Theofile Dirksz (The News) 40.37, 5. Melfrin Martina (Radio Carina) 40.55, 6. Nadie Briezen (TeleAruba) 42.03, 5. Fail Solognier (TeleAruba) 43.48, 8. Harry Croes (Diario) 46.08, 9. Sandra Arends (Canal 90) 48.29, 10. Ruben Garcia (Voz di Aruba) 49.14, 11. Ivan Kelie (Radio Carina) 49.34, 12. Roland Kelly (TeleAruba) 52.42, 13. Ingrid Maduro (TeleAruba) 54.54, 14. Robby Burleson (Diario) 55.00, 14. Edson Tromp (Radio Carina) 55.27.

Bij de zwemmers bezette Gerda Salas (TeleAruba) met 5.03 minuten de eerste plaats, gevolgd door Ivan Kelie, Chidó Ras en Eddy Geerman. Bij het fietsen was Pancho Solognier één, gevolgd door Chidó ras, Patricio Ras, Albertico Henriquez en Ruben Garcia.

Argentinie tot Citicorp: integrale oplossing schulden vraagstuk nodig

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft van de president van Citicorp John Reed "een integrale en definitieve oplossing geeist van het buitenlandse schulden- probleem".

Dit deelde de woordvoerder van president Raul Alfonsin, Jose Ignacio Lopez, mee. Citicorp is de eigenaars- maatschappij van Citibank en als zodanig vergaderde men met de belangrijkste Argentijnse banken welke in het krijt staan bij Amerikaanse banken. De bankier Reed had een onderhoud van een uur met Alfonsin. Daarbij waren ook aanwezig de minister van Economische zaken Juan V. Sourrouille en de Amerikaanse ambassadeur in Argentinie Theodore Gildred. President Alfonsin denkt hierbij aan een oplossing van dit vraagstuk waarbij alle daarbij betrokken sectoren zoals regeringen, internationale organismen en de commerciële banken hun aandeel in de totale verantwoordelijkheid erkennen en daarmee ook die voor de kosten welke de oplossing met zich meebrengt.

Premier Chili: geen sprake directe keuze president

SANTIAGO — De als premier fungerende minister van Binnenlandse zaken van Chili Sergio Fernandez ziet geen enkele mogelijkheid voor een directe verkiezing van de president van Chili.

Zo'n directe verkiezing zou dan in de plaats moeten komen van de volksraad- pleging over de door de militaire junta voorgedragen presidents- kandidaat. Hij legde deze verklaring af naar aanleiding van de uitspraken van de luchtmacht- commandant generaal Fernando Matthei. Deze gaf eerder als zijn mening dat hij niets tegen een directe presidents- verkiezing kon inbrengen. Evenals generaal Matthei verklaarde minister Fernandez dat voor een dergelijke directe verkiezing de grondwet gewijzigd moet worden. Een procedure daartoe is nog niet op gang gebracht.



ORANJESTAD — De Amigoe- fotograaf Djisbie Franken werd tijdens een triathlon van de pers- vertegenwoordigers op Aruba ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van TeleAruba tot de meest vooruitstrevende sportman uitgeroepen. Djisbie mocht een plakkaat in ontvangst nemen (zie foto). Onverwacht ging Djisbie te water toen Pedro Maduro van zijn team kramp kreeg en niet door kon zwemmen. Djisbie nam de zwemtaak over en startte daarna op de fiets om het rijdend gedeelte af te leggen. Directrice Myra Maduro reikte de plakkaat aan Djisbie Franken uit.

Vliegtuig wijkt uit: problemen tanks

SAN JUAN — Een Airbus van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij American Airlines met negentig passagiers aan boord welke San Juan als bestemming had op Puerto Rico moest uitwijken naar de Bermuda- eilanden. Daartoe werd besloten toen er zich een probleem voordeed in de brandstof- tank. Het toestel landde behouden op het vliegveld van Hamilton.

ORANJESTAD — In het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel werd een ontvangst gehouden in verband met het bezoek van J.G.A Bähr, ABN-directeur voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Onder de gasten bevonden zich gouverneur Felipe Tromp, rechter mr H. van der Griendt, vertegenwoordigers van banken, handel en relaties. De Raad van Ministers had zich verontschuldigd in verband met een spoedvergadering. Er heerste een zeer geanimeerde stemming.

Bij de foto vlnr: mr M.A. Pourier, algemeen directeur voor de Nederlandse Antillen en Aruba; echtpaar J.G.A. Bähr en mr D.A. van den Ham, directeur Aruba met zijn echtgenote.



Volgens ontwerp grondwet: grootgrondbezitters winnen

Landhervorming Brazilie is nagenoeg onmogelijk

BRASILIA — De Grondwetgevende vergadering van Brazilie heeft de zo lang aangekondigde landbouw- hervorming nagenoeg ongrondwettig gemaakt. Met een krappe meerderheid maar tot grote vreugde van de grootgrond- bezitters werd een grondwetstekst aanvaard die het onteigenen van grond bijna onmogelijk maakt.

Niet zonder reden hieven de in de parlements- zaal aanwezige grootgrond- bezitters het volkslied aan toen de uitslag van de stemming bekend werd gemaakt. Parlements- leden van de linker vleugel van de regerende PMDB- partij spraken van een "einde van de landhervorming". Het parlement van Brazilie dat al vijftien maanden bezig is met het ontwerpen van een nieuwe grondwet aanvaardde een artikel voor de nieuwe grondwet welke nog dit jaar van kracht moet worden waarin weliswaar staat dat onteigening van land voor sociale doeleinden mogelijk is maar dat meteen ook bepaalt dat dit niet geldt voor wat genoemd wordt "productief land". Als zodanig geldt al het land waar bomen zijn geplant maar ook waar wel eens een kudde vee overheen werd gedreven.

UITGESLOTEN

In Brazilie is zo'n 413 miljoen hectare land in handen van grootgrond- bezitters. Veertig procent daarvan ligt braak. Aldus het ministerie van Landhervorming. Volgens de nieuwe grondwet is ook de mogelijkheid om braakliggend land aan arme families te geven uitgesloten.

President Jose Sarney die min of meer bij toeval president werd omdat de aangewezen man Tancredo Neves dodelijk ziek werd op de vooravond van zijn beëdiging heeft bij hoog en bij laag beweerd dat onder zijn bewind de land- hervorming zou worden doorgezet. Onder het militaire bewind was de verdeling van grond al buitengewoon moeilijk maar onder Sarney die in 1985 aantrad zou volgens zijn toezegging voor 1989 43 miljoen hectare land worden onteigend ten behoeve van arme families. Tot nu toe is dat slechts gelukt met 2,2 miljoen hectare. Bij slechts een- derde deel daarvan ging het om onteigend land.

TIENTALLEN DODEN

Van katholieke zijde is al herhaaldelijk gezegd dat de landbouw- hervorming onder Sarney niets voorstelt. Grondbezettingen hebben in de laatste jaren tientallen mensen- levens geeist. Ook verschillende priesters werden vermoord door huurmoordenaars van de grootgrondbezitters, die zich gesterkt weten door leger en politie.

Volgens regering alles weer rustig

Militaire staatsgreep in Guatemala voorkomen

GUATEMALA — Twee officieren van het Guatemalaanse leger hebben een vergeefse poging gedaan tot een staatsgreep tegen president Vinicio Cerezo Arevalo van Guatemala. De poging werd in de kiem gesmoord door de aan de president loyale militairen.

De namen van de twee opstandige officieren zijn niet vrijgegeven. Zij zijn aangehouden en in arrest gesteld in verband met het onderzoek. Zo maakte generaal' Hector Alejandro Granajo bekend als minister van Defensie tijdens een persconferentie. Hij zei dat alles rustis was.

TROUW

Het leger van Guatemala herhaalt en bevestigt zijn onvoorwaardelijke trouw aan de grondwet, aldus de minister. Hij deed de zaak af als een kwestie van ongehoorzaamheid. De poging tot opstand was ondernomen op de bases Juatiapa in het oosten en Retalhuleu in het zuidwesten. Men was met zijn manschappen opgemarcheerd in de richting van de hoofdstad. Eerst werd door de troepen in de hoofdstad via de radio contact gelegd met de opstandelingen, daarna gebeurde het "fysiek", aldus de minister. Er werd echter geen bloed vergoten. Na "een dialoog en na het arresteren van de leiders van de opstand besloten de andere officieren met hun troepen terug te keren naar hun basis. Er werd niet meegedeeld hoeveel soldaten precies aan de opstand hebben deelgenomen.

Waarnemers wijzen er op dat er groepringen in het leger zijn die vinden dat de linkse guerrilla harder moet worden aangepakt. De regering is echter bereid met hen in dialoog te treden. Mogelijk houdt de opstand hier verband mee.

Charles Vlaun

WILLEMSTAD — Per 1 juli 1988 zal Charles T. Vlaun de functie van waarnemend- gezaghebber op St Maarten gaan bekleden. Hij volgt daarmee R.O. van Delden op die met pensioen gaat. Vlaun werd op 5 januari 1930 op St Maarten geboren en is momenteel actief in de zakenwereld.

Tijdens Israelische gedenkdagen

Israel grendelt bezet gebied van buitenwereld af

JERUZALEM — Israël heeft de op Egypte veroverde strook van Gaza, waarin zich 650.000 Palestijnse vluchtelingen bevinden, vandaag tot nader order tot militair gebied verklaard. Daarnaast zijn uitgangsverboden ingesteld voor delen van het op Jordanië veroverde gebied van de Westelijke Jordaanoever. Doel is om Palestijnse protesten te onderdrukken tijdens de feestelijkheden in verband met de oprichting van de staat Israël en de verovering van de sindsdien bezette gebieden.

Intussen viel vandaag weer een dode onder de Palestijnen: een man die gisteren op de Westoever door het leger werd doodgeschoten toen hij aan arrestatie poogde te ontkomen, overleed aan de gevolgen van zijn wonden. De 30-jarige man werd ervan verdacht deel te hebben uitgemaakt van een menigte die in februari een mededorpeling van Kabatiyeh lynchte omdat deze ervan werd verdacht van collaboratie met de Israëliërs.

Dat Gaza tot militair gebied is verklaard, betekent dat de Palestijnen binnen het gebied moeten blijven en journalisten er niet in mogen. Er geldt tot nader order ook een uitgaansverbod voor het vluchtelingen- kamp Shati, zowel als voor het gebied van de markt en de moskee. Op de Westoever gelden voorlopig uitgaansverboden voor een stad zoals Nablus en talrijke andere gebieden.

De Palestijnen hadden voor morgen, 14 mei, betogingen aangekondigd. Dat is de datum waarop Israël werd opgericht. De Israëliërs vierden 14 mei al vorige maand, op een datum volgens de joodste kalender. Zondag 15 mei is volgens deze zelfde kalender de dag waarop Israël 21 jaar geleden Gaza en de Westoever bezette. De Israëlische veiligheids- troepen in Jeruzalem zijn vandaag, de laatste vrijdag van de vastenmaand Ramadan, extra versterkt met het oog op de verwachte bijeenkomst van dertigduizend Moslems voor het vrijdagse gebed in de moskee op de Tempelberg.

Nationale veiligheidsdienst Colombia:

Doodseskader opgepakt, schuldig aan massamoord

BOGOTA — De Colombiaanse politie heeft negen leden van een doods- eskader aangehouden. Men zou verantwoordelijk zijn geweest voor de massamoord op 28 boeren met Pasen.

Generaal Miguel Maza Marquez als hoofd van de Nationale veiligheids- dienst deelde mee dat het doodseskader ingehuurd was door de drugs- smokkelaar Fidel Castano. Men kwam op het spoor van de bende toen een van hun auto's pech kreeg. Bij een controle trof men machine- pistolen en andere vuurwapens aan.

CONFRONTATIE

Dit doods- eskader opereerde volgens de politie in verschillende provincies in Colombia. Ook wordt deze bende verdacht van de moord op Hernando Gutierrez, een functionaris van de Communistische partij in Medellin. Hij werd twee weken geleden voor de ogen van zijn gezin met kogels doorzeefd.

De massamoord op de boeren was volgens de politie het gevolg van een confrontatie tussen land- eigenaren die voor een deel betrokken zijn bij de cocainehandel en linkse guerrilla- strijders die door de boeren werden gesteund. De land- eigenaren zouden namelijk de "revolutieheffing" niet willen betalen aan de guerrilla op basis waarvan zij gevrijwaard blijven van guerrilla- acties.

SAN JUAN — De FBI arresteerde drie Portoricanen die uit de staat Florida voortvluchtig waren in verband met drugs- delicten. Een procedure om hen uit te leveren aan Florida is op gang gebracht.

Vooral musicals

Tony-nominaties

NEW YORK — De drie grootste musical- successen op Broadway voeren de lijst aan van de kandidaten voor de Tony- prijs over de periode 1987- 88, welke prijs op 5 juni wordt uitgereikt.

The phantom of the opera, Into the woods en Anything goes zijn alle drie goed voor niet minder dan tien nominaties. Als de beste musical werd ook voorgedragen voor deze prijs Romance romance evenals de Afrikaanse productie Sarafina. Als dramatische productie is voorgedragen Joe Turner's Come and gone. Dit werkstuk was goed voor zes nominaties. In dezelfde categorie doet eveneens een gooi naar een Tony A walk in the woods van Lee Blessing en Butterfly van Henry Hwang. Als de beste actrice is onder meer voorgedragen Joan Allen van Burn this en Glenda Jackson van Macbeth.

HULSHOFF'S EXPERIMENTEN IN VERDEDIGING AFGESTRAFT

Blind na 15 minuten met rode kaart weggestuurd

Ajax sluit verloren voetbalseizoen af met verlies in Europa Cup-finale

STRAATSBURG — Ajax heeft de nachtmerrie van een totaal verloren voetbalseizoen tot het bitterste einde moeten verdragen. Ook de Europese bekerfinale van woensdag tegen KV Mechelen eindigde voor de Amsterdammers met lege handen (0-1).

De eindstrijd was een blauwdruk van de chaos, het misfortuin en het gebrek aan leiderschap, waarmee Ajax dit voetbaljaar voornamelijk over de velden ging. KV Mechelen, een bescheiden ploeg, strafte in Straatsburg de derde zwakke beurt op internationaal gebied (na Porto en Marseille thuis) meteen af en mocht, met de Cup voor Bekerwinnaars hooggeheven, dromen van een toekomst, die minder perspectieven biedt dan de triomferende coach De Mos wilde doen geloven.

Ajax kon zichzelf na afloop slechts voor de kop slaan, dat het zich in cijfers (1-0) had laten aftroeven door de beperkte Belgische ploeg met vier Nederlandse aanjagers (Rutjes, Hofkens, Koeman en vooral Den Boer). De nederlaag had te maken met de rode kaart, die verdediger Danny Blind al in de 15e minuut van scheidsrechter Pauly kreeg voorgehouden. Dat was echter niet meer dan de aanleiding.

MANIE VAN TRAINERS

De oorzaak lag in de manie van trainers om op beslissende momenten de aandacht te vangen met tactische verschuivingen. Ajax-coach Barry Hulshoff, ongetwijfeld gesteund door zijn ervaren assistenten Kohn en Haarms, kreeg in Straatsburg zo'n bevlieging. Hij husselde met het oog op de specifieke krachten van Mechelen zijn defensie door elkaar. Het resultaat was een desorganisatie in de Amsterdamse defensie, waarvan de professioneel aan de noodrem hangende Blind, die al na een kwartier de doorgebroken Emmers moest vloeren, het slachtoffer werd.

Hulshoff moest blijkbaar zo nodig iets eigens aan het grotendeels door Johan Cruijff gevormde elftal van Ajax toevoegen. Weer was Frank Verlaat, een slechts met het kopgrage hoofd weerbare verdediger, de pion waarmee in een Europese bekerfinale werd geschoven. Cruijff, ook niet vies van een stuntje, goochelde vorig jaar in Athene al met het inbrengen van de houterige verdediger, maar toen liep Frank Rijkaard nog in de buurt om de zaak te corrigeren.

Hulshoff wenste op het hoogste Europese niveau Cruijffs bluf te imiteren en bracht de door blessures van Spelbos en Hesp tot basiskracht geworden Verlaat, al twee maanden linkerevleugelverdediger, naar het hart van de defensie. Wouters werd tegen zijn zin diens secondant in het centrum.

LARSSON OP LINKS

Larsson, een van de betere stoppers van Europa, werd naar de linksback-positie geschoven. In plaats van het verwachte duo Larsson - Winter, dat de laatste competitiebeurten proef draaide, kwam het trage koppel Wouters - Verlaat tussen de lijnen. De voorname opbouwende krachten van Winter en Larsson in de as van het veld vielen weg. Het tweetal was naar de zijkanten gedirigeerd.

Mechelen, dat met drie aanvallers en een zeer kort achter speerpunt Den Boer stuwende Emmers, opereerde, profiteerde van de aanpassingen bij Ajax. Blind werd al snel het slachtoffer. Aanvoerder Van 't Schip bleek binnen de lijnen niet speelklaar. De door een rugblessure geteisterde rechterspits deed een uur op halve kracht mee.

In de ongelijke strijd van tienen soms negen-tegen-elf kon het technisch superieure Ajax toch nog lange tijd de overhand hebben. Een gouden treffer van de Nederlandse stormram Piet den Boer, vroeg in de tweede helft; bleek ook door een gebrek aan geluk niet meer te nivelleren. Bosman en Winter waren dichtbij de gelijkmakers, toen Mechelen door conditiegebrek op de laatste benen liep en slechts de klok in de gaten hield.

GEEN LEIDERSCHAP

Het gebrek aan natuurlijk leiderschap brak Ajax op. De Mos, na de overwinning meer wijzend op het feilen van Ajax dan op de verdienste van zijn eigen elftal, heeft dat wel bij zijn Mechelen. Zoals Cruijff het had bij Ajax en zal krijgen bij Barcelona en Hulshoff dat weer niet heeft, ook al omdat hij aan de leiband ligt bij het Amsterdamse bestuur.

De spelers toonden hun leiderskwaliteiten in Straatsburg ook niet. Wouters wilde het oude middenveld met Mühren en Bosman terug, om op dat goed draaiende onderdeel uit het technische scenario van Cruijff terug te grijpen. Mühren stond daar ook achter, maar Larsson ging aan de andere kant weer gedwee mee met de wens van de technische staf om linksback te spelen. De goedaardige Zweed, net een half jaar in Amsterdam, had beter een klein relletje kunnen schoppen met Hulshoff en de zijnen. De spelersraad stemde dinsdagavond in met het plan van de technische staf. In het veld moest de zaak een dag later na een kwartier al om, toen Blind naar de kleedkamer werd gestuurd. De stoere woorden van Blind zelf, dat het elftal zelf de zaak aangepast zou hebben als het niet mocht marcheren ('Dat is zo afgesproken') konden in de praktijk niet worden getoetst.

Ajax begon matig in het volgepakte Meinau-stadion. Van 't Schip bleek meteen al vast te zitten en greep in de 13e minuut de passerende Koeman. De Westduitse scheidsrechter liet het geel in de borstzak. Toen Blind twee minuten later de alleen op Menzo afstormende Emmers onderuit trapte, was geel echter niet voldoende. Na enig nadenken bestrafte Pauly, als floot hij in de Bundesliga, de actie met rood. Mechelen had nog zeker tien minuten nodig om te ontdekken dat het een numerieke meerderheid had. De ploeg kwam in de rest van de tweede helft tot twee goede kansen, een voor Emmers en de andere voor De Wilde. Larsson en Menzo redden. Ajax, dat in het veld weer redelijk snel organisatie had, kreeg nota bene ook mogelijkheden. Verlaat en Bosman lieten vervaarlijke kopballen los. Winter was op weg naar de gelijkmaker, toen Rutjes hem met de arm naar de grond trok. Pauly stond verkeerd opgesteld en had anders ongetwijfeld een strafschop gegeven.

DOELPUNT

Na rust bleef Mechelen verzuimen over de vleugels aan te vallen. Slechts als de Israeliër Ohana de zijkant opzocht, was er gevaar. De enige keer, dat het povere Mechelen dat in de tweede helft beleefde, was dat ook meteen raak. Ohana had de linksbenige Verlaat naar diens zwakke rechterkant meegelokt. Hij kapte hem in twee bewegingen uit en trok de bal voor. Den Boer had zijn zender op de juiste frequentie staan en stond al klaar bij de eerste paal om droog via de grond raak te koppen. Larsson en Menzo werden op rij geklopt: 1-0.

Na dat doelpunt was het gebeurd met het voetbal voor Mechelen. De ploeg deed aan klokkijken en kreeg meer vat op het spel. Uit angst liep iedereen terug en vergat te profiteren van die ene vrije man die het meer moest hebben. Doordat libero Clijsters ver achter zijn defensie bleef, was ook de klans op een tweede vrijgelaten aanspeelpunt weg. Ajax, met Scholten en Winter in de hoofdrollen en met Bergkamp als vervanger voor Van 't Schip, drukte Mechelen met zijn tienen in de verdediging waaruit door vermoeidheid zelfs geen counters meer waren te plaatsen.

SERIE KANSEN

In de 67e minuut viel de eerste uit een serie van drie Amsterdamse kansen. Bergkamp kon de bal in het strafschopgebied aannemen en kwam vrij voor Preud'homme. De trekbal naar de aanstormende aanvallers werd weggewerkt. Drie minuten later kwam Larsson door het midden opstormen. Bosman, in zijn laatste wedstrijd voor Ajax, kreeg de bal door de lucht aangespeeld. De hardwerkende spits volleerde, maar kreeg de bal niet voldoende naar de hoek. De reflex van Preud'homme bleek voldoende. Vijf minuten voor het einde kwam Wouters aan de rechterkant door. De voorzet was perfect gesneden. Winters kopte net langs de verkeerde kant van de paal.

Aanvoerder Clijsters mocht even later de Europa Cup II heffen. Koeman en De Mos, die verbaasde met twee obscene gebaren naar het Ajax-kamp, omhelsden elkaar en op de tribune was er slechts verbazing dat dat voltallige Mechelen tien Amsterdammers niet van de mat had kunnen spelen. De numerieke situatie leek eerder andersom.

"Maar eerlijk is eerlijk", concludeerde bondscoach Rinus Michels zo onpartijdig mogelijk. "Dit Ajax had ook niet kwaliteit voldoende op de zaak af te maken. Uit zo'n overwicht als in de tweede helft had toch gescoord moeten worden. Punt uit.

Uitslagen uit eerste divisie

DEN HAAG — Op donderdag, Hemelvaartsdag zijn voor de competitie van de eerste divisie wedstrijden gespeeld.

De uitslagen van deze wedstrijden zijn:

Graafschap - Excelsior: 1-2; Eindhoven - Heerenveen: 2-0; Heracles - SVV: 2-1; MVV - Vitesse: 1-2; Emmen - RBC: 1-1; NAC - Veendam: 1-1; Wageningen - Telstar: 3-2; NEC - GA Eagles: 1-0.

Dinsdag werd Cambuur - RKC al gespeeld. Deze laatste competitie- wedstrijd voor de kampioen van de eerste divisie eindigde in een 1-1 gelijkspel. Hierdoor nam RKC afscheid van de eerste divisie met 31 overwinningen, 3 gelijke spelen en 2 verliespartijen. Het doelsaldo van de club is 104 voor en 30 tegen. Schapendonk maakte het laatste eerste divisie-doelpunt voor RKC. In dit duel liep Van de Wiel tegen een gele kaart op.

Toegangskaarten als pakket voordeliger

Extra premie voor best presterende ploeg tegen RKC

WILLEMSTAD — Vanavond om 19.15 uur arriveert de kampioen van de eerste divisie van het betaald voetbal in Nederland, RKC, op Curaçao.

De ploeg, die wordt ondergebracht in het Princess Beach Hotel en Casino, speelt op Curaçao vier wedstrijden tegen ploegen van de Ferderashon Futbol Korsou en een wedstrijd tegen een ploeg, die is samengesteld uit leden van de Nederlandse Krijgsmacht, die op de Marinebasis Parera zijn gelegerd.

De vier ploegen uit de eerste divisie van de FFK verdienen elk een bedrag van duizend gulden voor hun wedstrijd tegen RKC. Dit bedrag wordt de organisator van dit evenement, Pro Sport Antillen, verdubbeld voor de ploeg die tegen de nieuwe eredivisieploeg de beste prestatie levert.

De kaarten voor deze vier wedstrijden zijn op tweeërlei manieren te koop. Als men alle vier de wedstrijden wil gaan zien, betaalt men fl 25,-. Koopt men per wedstrijd een toegangskaartje dan betaalt men voor elke wedstrijd een bedrag van fl 7,50.

De kaarten zijn verkrijgbaar bij de Van Dorp-Eddine zaken, Boekhandel Salas, La Paix, Café Het Anker, Toko Zuikertuintje, Salas Sport Shop, Marinebasis Parera, Marinierskazerne Suffisant, het SUBT-stadion en Radio Hoyer tijdens de kantooruren.

Ook bij het bureau van Pro Sport Antillen, aan de Abraham de Veer straat 4, kunnen, tijdens de kantooruren, de kaarten worden gekocht.

Het programma is als volgt: 16 mei tegen SUBT, 19 mei tegen Jong Holland, 21 mei tegen Undeba en op 24 mei tegen Victory Boys. De wedstrijden worden in het Antoine Maduro-stadion te Kintjan gespeeld en vangen alle om 20.00 uur aan.

Derde ronde jeugd baseball-competitie gestart

Alle winstpartijen in Little League werden shut-outs

WILLEMSTAD — In de jeugd baseball- competitie van de Curaçao Little League zijn zowel in de Little League als in de Senior League geen verrassingen gevallen. De leiders wonnen. Opvallend was wel dat alle winstpartijen in de Little League shut out-overwinningen waren. De grootste kwam op naam van A.B.N., dat met 12-0 Hertz naar de laatste plaats verwees.

In de Senior League klom Kodak door een overwinning op Mas Productions naar een gedeelde derde plaats. Leider Zwitsal profiteerde gretig van de grote hoeveelheid fouten van Libby's en scoorde er lustig op los: 13-1.

In de Little League zijn in het afgelopen weekeinde drie wedstrijden gespeeld. Er vielen geen verrassingen te noteren. Wel drie shut out-zeges.

De grootste kwam op naam van A.B.N.-werper Arthur Paula. Hij stond Hertz slechts vier hits toe en won met 12-0. Hij gaf zijn shut-out extra glans door zelf een homerun te slaan. Het was de enige in deze League. Angelo Evertsz vestigde de aandacht op zich door zijn vier slagbeurten succesvol af te ronden met een honkslag. Charlton Braafhart werd het verlies toegeschreven als werper. Zijn veld liet hem vier keer in de steek. Door deze nederlaag zakte Hertz naar de laatste plaats in de Liga Pariba.

KLASSE APART

Fria is een klasse apart in de Liga Pariba. De ploeg is tot nu toe nog niet verslagen. Ook Fort Nassau kon op het werpen van Jerrol Jansen geen echt vat krijgen. Lester Victoria voorkwam met zijn enige honkslag dat Jansen een perfecte wedstrijd gooide. Het foutloos spelende Fria won met 8-0 en had daarvoor slechts zes hits nodig. De rest werd door de Fort Nassau-verdediging voor ze gedaan. Maar liefst zeven keer greep het veld van de restaurant-ploeg mis. Bertain Ramos werd verliezende werper.

Ook de leider in de Liga Pabao, Marchena Hardware, boekte een shut out-winst. Toch maakte de leider geen echte indruk tegen de zwakste ploeg uit de Little League. Vijf keer werd door beide ploegen misgegrepen. Winnende werper Carl Jur moest vijf honkslagen toestaan aan de anders toch niet zo slagvaardige ploeg van Aegon. Op basis van hun eigen elf hits wisten de Hardware-boys een 9-0 overwinning te boeken.

Senior League

In de Liga Pariba van de Senior League staat Kodak na de 8-7 winst op Mas Productions gelijk met hen op de derde plaats. In een wedstrijd met een vreemd score-verloop sloeg de winnende ploeg slechts drie hits. Anthony Leonora sloeg twee van die drie hits, waarvan er een over de reclameborden buiten het veld verdween. De andere Kodak-hit kwam op naam van Eric Florentino.

Kelvin Winklaar, als winnende pitcher, zal wel verbaasd zijn geweest over de afloop van de wedstrijd. Zijn ploeg liet hem maar liefst vijf keer flink in de steek en de tegenpartij sloeg zes keer raak, waarvan een van de twee hits van Jurgen Royer ook over de reclameborden verdween. Heinrich Gressman kreeg de verloren partij achter zijn naam.

Zwitsal, ongeslagen leider in de Liga Pabao, won met 13-1 van Libby's. Op basis van elf eigen hits en de negen fouten van Libby's kwam deze overwinning tot stand. Robertson Josefa, als leider van de verdediging op de heuvel voor Zwitsal, was aanvallend ook het best. Drie van zijn vier slagbeurten werden in een honkslag omgezet. Samuel Carterts werd verliezende werper.

TE VEEL FOUTEN

Marchena Hardware blijft Zwitsal goed volgen. Het onderaanstaande Ennia Caribe werd met 8-3 verslagen. Brian Kook werd de winnende werper, maar zijn collega op de heuvel voor Ennia stond de Hardware-ploeg een hit minder (7) toe. Ennia maakte echter te veel fouten (6) om ook maar enige aanspraak op de overwinning te kunnen maken.

A.B.N. en Pet Care werd een echt pitchersduel. Zowel Michel Paula (A) als Giovertino Isebia (PC) waren oppermachtig op de heuvel. Pet Care sloeg vijf keer raak. A.B.N. een keer meer. De vier veldfouten van Pet Care tegen de ene misser bij de bankploeg gaven uiteindelijk de doorslag. Zowel Lenox Lard (ABN) als Robert Willems (PC) rondden hun twee slagbeurten af met een honkslag. A.B.N. bleef in het goede spoor van leider Muebles Kennedy met deze 5-4 overwinning.

STANDEN

De standen in beide leagues zijn na de eerste serie wedstrijden voor de derde competitieronde als volgt:

LITTLE LEAGUE

Liga Pariba:		
Fria	11	0
Pinocchio	7	3
A.B.N.	6	5
Fort Nassau	4	7
C.W.P.	2	8
Hertz	2	9

Liga Pabao		
Marchena Hardware	11	0
Amalie	8	2
Libby's	6	4
Coca Cola	3	7
Cindu	3	7
Aegon	0	11

SENIOR LEAGUE

Liga Pariba		
Muebles Kennedy	9	1
A.B.N.	8	3
Kodak	6	5
Mas Productions	6	5
Pet Care	3	8
Kodela	0	11

Liga Pabao		
Zwitsal	11	0
Marchena Hardware	9	2
Malta Amstel	6	4
Libby's	3	8
Cindu	2	8
Ennia Caribe	1	10

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kpfisou)
18.30 uur (eerste divisie) Indekor vs Vesta; 20.30 uur (eredivisie) De Koning vs Sithoc - Sentro Deportivo Kòrsou.

BILJARTEN
(Club Union Boneriano)
19.00-19.30 uur off. opening;
19.30-22.30 uur Baracuda vs CUB (winnaar A);
23.00-02.30 uur sel. Bonaire vs sel. Curaçao (winnaar B)- Club Union Boneriano, Maracaiboweg 19.

* * * * *

ZATERDAG
BASEBALL
(Little League)
10.00 uur Libby's vs Cindu;
12.00 uur Amalie vs Coca Cola;
14.00 uur Fort Nassau vs CWP;
16.00 uur Pinocchio vs Fria - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.
(Senior League)
10.00 uur Mas Productions vs Pet Care;
12.00 uur Kodak vs Muebles Kennedy;
14.00 uur Marchena vs Libby's;
16.00 uur ABN vs Kodela - Don Nicho Hurtado Ballpark (naast Holiday Beach).

ATLETIEL
(Curaçaosche Atletiek Bond)
14.30-17.15 uur baanwedstrijden - Suffisantstadion.

BILJARTEN
(CUB)
11.00-14.30 uur verliezer A vs verliezer B;
15.00-19.30 uur winnaar A vs winnaar B - Club Union Boneriano, Maracaiboweg 19.

* * * * *

Geen Uefa-voetbal voor Feijenoord

Na-competitie gaat zaterdag van start

DEN HAAG — De nederlaag van Ajax tegen KV Mechelen (0-1) heeft voor Feijenoord verstrekkende gevolgen.

De Rotterdammers zullen in het volgende seizoen verstoken blijven van inkomsten uit het Europese bekervoetbal. Door het verlies van Ajax mist Feijenoord de na-competitie, waarin een plaats in het Uefa-bekertoernooi te verdienen valt. De laatste keer, dat Feijenoord niet deelnam aan een van de Europese bekertoernooien, dateert van tien jaar geleden, in het seizoen 1977/1978.

Ajax heeft door zijn tweede plaats in de competitie achter PSV recht op deelneming aan het Uefa-bekertoernooi. Roda JC komt uit in het toernooi voor de bekerwinnaars en PSV bij de landskampioenen. Om de tweede Uefa-ticket spelen FC Twente, VVV, FC Groningen en Willem II een na-competitie.

Het speelplan van deze na-competitie is:
14 mei: VVV - Willem II, Groningen - Twente
17 mei: Twente - VVV, Willem II - Groningen
20 mei: Groningen - VVV, Twente - Willem II
23 mei: VVV - Groningen, Willem II - Twente
26 mei: VVV - Twente, Groningen - Willem II
29 mei: Willem II - VVV, Twente - Groningen
2 juni: Eventuele beslissingswedstrijden.

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag en donderdag voor de Major League gespeelde baseball- wedstrijden zijn:

WOENSDAG

National League:
Chicago Cubs - San Diego Padres 1-0 (10 innings), Atlanta Braves - Montreal Expos 3-2, Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 2-1 (11 innings), Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 4-3 (11 innings), New York Mets - Houston Astros 9-8 (10 innings), San Francisco Giants - Saint Louis Cardinals 5-4.

American League:
Detroit Tigers - Oakland Athletics 8-4, New York Yankees - Chicago White Sox 12-2, Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 9-3, Minnesota Twins - Milwaukee Brewers 2-1, Texas Rangers - Baltimore Orioles 8-0, Cleveland Indians - California Angels 4-3 (13 innings).

DONDERDAG

National League:
Saint Louis Cardinals - San Francisco Giants 13-12, Chicago Cubs - San Diego Padres 2-1, Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 7-4.

American League:
Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 8-2, Cleveland Indians - Milwaukee Brewers 3-1, Texas Rangers - Baltimore Orioles 2-1.

... EMMERS: stuwende kracht achter scorende spits Den Boer, werd door Blind onderuit gehaald, waardoor Blind reeds na een 15 minuten voetbal met tien man verder moest en dat knap deed maar echter niet tot scoren kwam ...



Talent scoort twee doelpunten

Robert Trinidad beslist over lot van Victory Boys

WILLEMSTAD — Jong Holland / Kodela hoefde woensdagavond collectief niet tot indrukwekkend voetbal te komen om zich van zijn tegenstander, Victory Boys / Citco, te ontdoen en zijn eerste competitiezege binnen te halen. Het uitzonderlijke talent van één speler, Robert Trinidad, bleek de beslissende factor in de wedstrijd. Met schitterende, individuele acties droeg Trinidad zorg voor twee doelpunten en zodoende dus ook voor de eerste twee winstpunten van zijn ploeg in het seizoen.

Over het geheel genomen was het vertoonde spel aan beide kanten van middelmatig niveau. De strijd werd grotendeels op het middenveld gestreden met zeer sporadische uitbraken. Jong Holland legde het accent op de verdediging met een dubbele zôneverdediging en een uitgedunde aanvalslinie terwijl Victory Boys voornamelijk in de breedte speelde.

Het door coach Ibi Jansen van Jong Holland gekozen concept bleek bijzonder effectief tegen Victory Boys. Aangezien de middenlinie het accent legde op haar defensieve taak en als vooruitgeschoven tweede verdedigings- linie functioneerde kon Victory Boys op een veilige afstand van het doel worden gehouden. Het korte combinatiespel in de breedte van de Sta. Rosa-ploeg was misschien wel mooi om te zien maar verre van productief qua reële doelkansen die het oplei daarmee wist te scheppen. Jong Holland kreeg tijdens ruim de gelegenheid om zich in zijn verdedigings- linies te hergroeperen waardoor Victory Boys met zijn doorzichtige slep geen enkele kans maakte.

TALENT

Aanvallend speelde Jong Holland echter evenmin indrukwekkend. Men kwam ook slechts sporadisch aan een goede doelkans toe maar dankzij het buitengewone talent van Trinidad had men hieraan voldoende om de winst te grijpen. Trinidad, die reeds in de eerste wedstrijd van Jong Holland nietteggenstaande de 0-1 nederlaag die toen tegen Undeba werd geleden, bewezen had een belofte voor de toekomst in te houden, bevestigde dit reeds in het tweede optreden van zijn ploeg.

Hij schoot Jong Holland in de 21ste minuut van de eerste helft naar een voorsprong en maakte in de 35ste minuut van de tweede helft de stand voor zijn ploeg uitzichtrijker met een tweede treffer. Vooral het tweede doelpunt was een juweeltje van conditie en technisch kunnen. Trinidad omspeelde op de rechterflank verdediger Axon Giel en bekroonde zijn doorbraak met een effectvol schot dat doelman Waldi Graanoogst kansloos liet.

Vlak voor het eind werden beide ploegen tot tientallen teruggebracht toen arbiter Weert rood trok voor zowel Raymond Lucas als Axon Giel die met elkaar op de vuist wilden gaan.

Zowel Jong Holland als Victory Boys hebben thans één gewonnen en één verloren wedstrijd. Jong Holland verloor zoals reeds vermeld van Undeba terwijl Victory Boys eerder met 2-1 van Sithoc won.

Communie-feest op Curaçao





WILLEMSTAD — Duizenden kinderen hebben gisteren hun Eerste Heilige Communie gedaan. Nog steeds is het traditie dat de kinderen in nieuwe kleding worden gestoken. Ook gisteren bleek weer welk een creativiteit er aan de dag werd gelegd. De kinderen waren in zeer fraaie costuums en jurkjes gestoken.

LONDEN — De Britse politicus Steel stapt na 12 jaar op als leider van de kleine Liberale partij. Hij staat niet op de kandidaten- lijst voor de in juni te houden verkiezing voor het bestuur van de nieuwe sociale en liberale partij SLD.

*****

SOD van politie

Groot aantal zaken opgelost

WILLEMSTAD — De Speciale Opsporings Dienst, SOD, die vanaf 22 april 'assistentie' heeft verleend aan de politie op Sint Maarten, heeft een groot aantal zaken behandeld. De SOD reisde met veertien politie- agenten, één inspecteur en één onder- inspecteur van politie plus twee hoofdagenten naar het Bovenwindse eiland.

De gegevens gelden tot en met 8 mei. Er werden elf aanhoudingen verricht in verband met de handel in verdovende middelen. Er vonden veertien onderzoeken in verband met de handel in verdovende middelen plaats. Twee personen werden aangehouden wegens vermogens- delicten. De diefstallen en inbraken werden onderzocht.

Een persoon werd gearresteerd terzake overtreding van de loterij- verordening, terwijl er twee onderzoeken werden verricht. Tijdens 29 onderzoeken naar personen die illegaal op het eiland verbleven, zijn 253 mensen aangehouden. Zij werden het eiland afgezet.

Vijf personen werden aangehouden omdat zij de vuurwapenwet hadden overtreden.

'Partij-politiek van Navarro'

ABVO veroordeelt douane-benoemingen

WILLEMSTAD — De vakbond van overheids- personeel, ABVO, veroordeelt de benoeming van 52 ambtenaren bij de douanedienst door de aftredende minister van Financiën, Leslie Navarro. De ABVO is van mening dat deze plaatsen door middel van een open sollicitatie- procedure opgevuld hadden moeten worden.

De vakbond stelt in een brief, dat de minister deze maatregel verdedigt, door te suggereren, dat de ABVO hier vóór is. Het beleid van minister Navarro is volgens de vakbond in de praktijk vaak gebaseerd op politieke bescherming en verkeerde informatie. De ABVO herinnert bijvoorbeeld aan de eerste week van juli 1986. In die tijd trof het Antilliaanse parlement voorbereidingen voor een wet die drastische veranderingen zou brengen in de levens- en werkomstandigheden van alle werknemers van het overheidsapparaat. Minister Navarro heeft door het Antilliaanse parlement verkeerde inlichtingen te geven, geprobeerd te doen voorkomen alsof de ABVO akkoord zou gaan met de maatregelen die de regering ging nemen tegen de werknemers in de overheids- sector. De ABVO keurt deze handelwijze van de minister af.

Minister Navarro publiceert de brief niet, die ABVO gestuurd heeft over de situatie bij de douane. Bovendien stelt de minister dat de ABVO zelf heeft aanbevolen om nieuwe mensen in dienst te nemen. Inderdaad heeft de ABVO ervoor gepleit om meer mensen bij de douanedienst te zoeken met het oog op de negatieve situatie, waarin het korps op korte termijn zal komen te verkeren. De ABVO refereert aan pagina 14 van de nota van de vakbond over de personeelsstop, waarin de bond alleen voor gespecialiseerd werk ontheffing heeft aangeraden.

Volgens de vakbond is de minister op de hoogte van het feit dat de overheid alle vacatures bij de overheid op zodanige wijze moet publiceren, dat capabele mensen kunnen solliciteren. Blijkbaar past dit niet in het beleid van minister Navarro, dat volgens de vakbond gebaseerd is op partij- politiek en misleiding. De ABVO pleit ervoor dat er wetten komen die politici, die partij politiek boven het algemeen belang zetten, aan banden leggen.

Processie in verband met Mariajaar

WILLEMSTAD — Op zaterdag 14 mei zal in de straten van noord- Otrobanda om zeven uur 's avonds de vijfde processie gehouden worden in het kader van de viering van her Mariajaar. De parochieraden van Sta Ana en Sta Famia zullen een stoet samenstellen die zich bij het beeld van de H. Maagd aan de Langestraat zal verzamelen. Vandaar zal de processie zich al zingend en biddend begeven door de IJzerstraat, Emmastraat, Ferdinandstraat, Willemstraat, de Hoogstraat oversteken de Cornelis Dirksweg in tot de hoek Curaçaostraat - Cornelis Dirksweg.

Expositie Totolika

WILLEMSTAD — Op zondag 15 mei opent mevrouw J. Römer-de Vreese een expositie van schilderijen en andere creatieve werken van leerlingen van Z.M.L.K.- scholen. De expositie is een onderdeel van de derde lustrumviering van de oudercommissie van de vereniging Totolika. Tot en met 20 mei zal deze expositie duren die zondag morgen om elf uur wordt geopend in het gebouw van Centro Cultural Corsou aan de Koninginnelaan.

'Fundraising Dinner' van Cadmu

WILLEMSTAD — Op zaterdag 4 juni wordt in het Curaçao Caribbean Hotel de fundraising-dinner van Cadmu gehouden. Het dinner dat eerst op 4 maart zou plaatsvinden is naar deze datum verschoven. De toegangsprijs voor het dinner zal 100 gulden per persoon zijn en de aanvangstijd is half negen 's avonds. Dr E. Tromp, waarnemend directeur van de Centrale Bank zal op die avond een toespraak houden over de sociaal- economische ontwikkeling van de Nederlandse Antillen en een vergelijking van deze ontwikkeling ten opzichte van de overige landen in het Caribisch gebied. Voor meer informatie omtrent dit 'fundraising Dinner' kan men bellen met 370644 of met 76300 (tst 17).

Informatieavond over Aids-boekje voor schooljeugd

WILLEMSTAD — Op vrijdag 20 mei houdt de K.I.S.E. een voorlichtings- avond voor de ouders van schoolgaande kinderen. De informatie-avond betreft de werkzaamheden van de commissie, K.I.S.E., ten aanzien van een leerlingen- boekje en een docenten- handleiding, waarin voorlichting op het gebied van AIDS en andere geslachts- ziekten wordt gegeven. Op deze avond zal de commissie, de ouders tevens op de hoogte stellen van haar plannen. De avond begint om zeven uur 's avonds in de zaal van Fekoskan.



Landsloterij 35 jaar

WILLEMSTAD — Woensdag vierde de Landsloterij Nederlandse Antillen het 35-jarig bestaan. Dat gebeurde met onder meer een ontvangst in het Holiday Beach Hotel. De foto's tonen een deel van de feestelijke bijeenkomst en Landsloterij-directeur H. (Beto) Thomas.



Verpleegdag-viering

WILLEMSTAD — Vandaag wordt de verpleeg- dag gevierd. In de Willemstad- room van het Curaçao Caribbean Hotel zal vanavond in dat kader een bijeenkomst gehouden worden alwaar de toneelgroep van de verpleegvereniging, onder leiding van Bety Doran, en de muziekformatie 'Brotherhood of man' voor een feestelijk karakter zullen zorgen. Voor meer informatie kan men terecht bij Marcel Pinedo, Adele Oster of Erseline Mauricio.

Ingezonden

Geen definitieve verkoop joodse documenten

IN TEGENSTELLING TOT wat in de Amigoe van 11 mei over dit onderwerp uit Amsterdam is bericht, heeft er bij de veiling van 11 mei bij Christie's in Amsterdam geen definitieve verkoop plaats gevonden. Immers, Christie's heeft de documenten op de veiling gebracht onder de volgende voorwaarden: (Hier volgt de letterlijke tekst van de veiling- voorwaarden).

"Op de in onderstaande kavels opgenomen goederen is beslag gelegd door een beslag- legger die stelt eigenaar van de goederen te zijn. Verkoop van deze kavels vindt plaats onder de opschortende voorwaarde dat bedoeld beslag zal zijn opgeheven, vervallen of door de rechter niet van waarde verklaard. **Er is geen zekerheid dat bedoeld beslag zal worden opgeheven, vervallen of niet van waarde verklaard.** (vetdruk van ons). Wanneer bedoeld beslag zal zijn opgeheven, vervallen of niet van waarde verklaard, zal Christie's de koper van deze kavels daarvan op de hoogte stellen. In zoverre in afwijking van de veiling- voorwaarden dient het terzake van deze kavels verschuldigde te zijn betaald en dienen deze kavels voor rekening van de koper te zijn afgehaald uiterlijk vijf dagen na een dergelijke kennisgeving. (de nummers van de kavels volgen hierna)".

Tot zover de door Christie's gestelde [illegible] voorwaarden.

Het beslag dat de joodse gemeente Mikve Israel-Emanuel (van Curaçao) op deze documenten heeft laten leggen, is dus onverminderd van kracht en de goederen berusten nog steeds bij Christie's wachtende op een beslissing van de rechter.

Het bestuur van de gemeente Mikve Israel-Emanuel zal alle geeigende stappen blijven nemen om de belangen van de gemeente te beschermen en hangende de rechtsgang onthoudt zich van verder commentaar.

Namens het Bestuur
MIKVE ISRAEL-EMANUEL
Rene D.L. Maduro
voorzitter

[B]iedt ruimte voor particulier initiatief

[L]andsverordening arbeidsbemiddeling in laatste fase

[W]ILLEMSTAD — "Het [cen]traal arbeidsadvies- bu[reau] functioneert reeds meer [da]n tien jaren niet. Het zijn de [pa]rticuliere arbeids- bu[reau]'s die arbeidsbemiddeling uitoefenen. Zij bestrijken [ec]hter slechts een deel van de [werk]zoekenden. Verschillende [spe]ciaal hooggekwalificeerde beroepsgroepen worden [du]s niet door de arbeidsbu[reau]'s bereikt. Hier ligt dan een bemiddelingstaak [we]gelegd te zijn voor het [parti]culier, [illegible]." Dat zegt de regering [in] de beslissing om de [illegible] landsverordening ar[beids]bemiddeling [illegible] [...]nderen dat dit ook door [particulieren] gedaan kan [wor]den.

[De] Amigoe berichtte al eerder [over] deze plannen van de rege[ring] die mede door de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [...]idszorg, in een stroom[ve]lling kwamen. De con[cept] landsverordening is naar [het] juridische departement ge[stuu]rd voor verdere afhande[ling].

[He]t huidige stelsel van ar[beids]bemiddeling, [illegible] [...]are — vanuit de overheid [ar]beidsbemiddeling een monopolistische positie heeft, voldoet volgens de regering niet langer aan de eisen van de arbeidsmarkt. "Deze is immers in de laatste jaren meer heterogeen geworden." Bovendien meent de regering dat er een zekere mobiliteit van de beroeps- bevolking nodig is vanwege verschuivingen [illegible] van de werkgelegenheid. Indien de beroepsbevolking [illegible], kan de behoefte [illegible], meer flexibele arbeids[illegible] eerder vervuld worden.

Het [illegible] vergroten mogelijkheden [illegible] scholing en het opdoen van werkervaring. Vooral aan werklo[ze] [illegible] den bieden. Om [illegible] wensen te voldoen, [illegible] [illegible] blijven en is er ruimte voor particulier, commercieel initiatief. De concept- landsverordening reguleert die particuliere arbeidsbemiddeling middels een stelsel van vergunningen al dan niet tegen betaling.

Het arbeidsbureau van overheidswege blijft bestaan met een "zeer belangrijke taak", aldus de regering, "omdat dit de enige overheidsinstantie is waar [illegible] werkzoekenden zich kunnen richten [illegible] directe arbeidsbemiddeling naar vaste of flexibele banen, [illegible] ling naar scholings- en werkervarings- plaatsen. Particulier initiatief op het gebied van de arbeidsbemiddeling kan op de openbare arbeidsbemiddeling aanvullen, [illegible] naar verwachting neer zal komen op dienstverlening met betrekking tot flexibele banen en/of functies waarvoor het aanbod schaars is.

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

MOTOR HONDA 500 XL off the road, i.z.g.st., bj. '84, vr.-pr. *f*.2.900,-. Tel.: 672221.

AUTOMERK LADA 1987. Te bevragen tel.: 612863.

PONTIAC SUNBIRD, autom., power steering, cassette- recorder 1979, *f*.3.500,-. 1 eiken tafel *f*.250,-. Ficusweg 23-A (Julianadorp).

WEGENS OVERCOMPLEET: diepvrieskist 220V *f*.400,-; electrische ... *f*.250,-; koelkast, ééndeurs 110V *f*.300,-; pick-up *f*.50,-; tuner *f*.50,-; versterker *f*.50,-; cassette recorder ... *f*.50,-. Tel.: 671455.

1 KLEUREN TV 19" *f*.400,-; 1 eetkamerset *f*.600,-; 1 tweepersoonsbed *f*.500,-; 1 buffet *f*.250,-. Voor inlichtingen tel.: 626617.

TELEVISIE (SONY) *f*.475,-; wandmeubel (palissander) *f*.1.475,-; rondehoek zitbankameublement (ribfluweel) *f*.1.500,-; freezer (net als ijskast), 1½ jaar oud *f*.500,-; volautomatische wasmachine (General Electric), 2 jaar oud *f*.775,-; slaapkamer- ameublement (3-deurskast, doublebed met wandmeubel) *f*.650,-; gordijnenrails (sala) *f*.200,-; ... *f*.95,-; ... *f*.25,-; platenspeler *f*.100,-; aircondition I *f*.300,-; aircondition ... jaar oud *f*.675,-; glasservies *f*.100,-; plafondfan *f*.100,-. Adres: Pachi Jan Bekkerstraat (Jongbloed). Tel.: 78332.

WANDMEUBEL (wit, 3-delig met verlichte bar); tweepersoons- matras; tafelbiljart (0.75 m. bij 1.36 m.); ladenkastje; typemachine Adler; boekenkast (1.06 m. bij 2.14 m.); theeservies (6-delig, nieuw); cassetterecorder (220 V); lessenaartje; diverse lampen; boeken, w.o. kinderboeken vanaf *f*.1,-. Tel.: 82650.

LADA 2102 1983, 15.000 km, pasgekeurd. Tel.: 80998.

1 VIDEO PANASONIC, rem. control, *f*.600,-; 1 ty...

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

FLAT IN zeer goeie buurt, rustige omgeving, ideaal voor echtpaar zonder kinderen, prijs *f*.500,- p/m inclusief water en gas. Inlichtingen tel.: 76183 na 2 uur 's middags.

ONGEMEUBILEERD HUIS, Kaya Araña 45, 3 slaapkamers met airco, 2 badkamers, voor- en achterporch, huurprijs NAf.900,- per maand, 6 maanden vooruitbetaling. Verder inl. tel.: 73629.

LUXE VAKANTIE- bungalows, fully equipped, 4-6 pers., 23 mei-16 juli (minimaal 14 dagen) Tel.: 615699 (na 18.00 uur).

WIJ ZOEKEN een gemeubileerd of oppashuis van 23 juli-15 aug. v. de fam. Albert ... Prins en 3 grote kinderen. Contact mevr. W. Flanegin. Tel.: 22283.

MARINE TANDARTS zoekt oppashuis op Curaçao. Laatste helft juli, evt. gehele maand juli. Tel.: 47100 tst. 142, tandarts. MSK Savaneta, Aruba.

AGENDA BONAIRE

[illegible]TIE: 8000
[illegible]DWEER: 8222
[illegible]CENTRALE: 8845
[illegible]PITAAL: 8900

[illegible]FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 zondag gesloten.

[illegible]NBARE BIBLIOTHEEK
[illegible]ingstijden voor het publiek)
[illegible]dag en donderdag van 14.00-18.00 dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ [illegible]-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[illegible]ingstijden voor lezers)
[illegible]dag van 14.00-19.00 uur.

[illegible]SLUITING: maandag t/m vrijdag [illegible] stukken 15.45 uur; gewone [illegible]n 16.30 uur.

[illegible]VICE CLUBS
[illegible]: donderdagavond 19.30 uur - Hotel [illegible]
[illegible] Informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
[illegible] Table: elke tweede maandag - centrum Terra Corra.
[illegible] woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

[illegible]URSKANTOOR EN BEVOLKING: [illegible]12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-[illegible]

[illegible]BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [illegible] gelieve contact op te nemen met de [illegible] Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[illegible]CLUB (Weg naar Willemstoren): [illegible] vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-[illegible] van 12.00-24.00 uur.

[illegible]UUR (gezaghebber): elke donder-[illegible] 09.00-11.00 uur op het Be-[illegible]kantoor, Kralendijk; laatste donder-[illegible] de maand van 10.00-12.00 uur te [illegible]

[illegible]SHI (tel.: 8196): verzameling Bo-[illegible] schelpen en koraal; open van [illegible] t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - [illegible]boko Zuid 3.

[illegible]ingstijden slachthuis maan-[illegible] woensdag van 07.00-12.00/13.00-[illegible] en donderdag en vrijdag van [illegible]11.30-14.30 uur.

[illegible].00 uur voortzetting toernooi - [illegible] Beach Hotel.
[illegible] break buffet met optreden van [illegible] - around the pool; [illegible] optreden van Tipico Bonaireano in [illegible]

[illegible]DIENSTEN
[illegible]kerk Kralendijk: [illegible]8.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 [illegible]
[illegible]kerk Antriol: [illegible]19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 [illegible]
[illegible]kerk Rincon: [illegible] ook zondag, 19.30 uur.

[illegible]TENBEZORGING doorgeven [illegible] A. Wong- Loi- Sing, Kaya [illegible]

HOF STELT BTC IN GELIJK

Na accepteren Nicaraguaanse passagiers zonder papieren

Ontslag werknemer gegrond

KRALENDIJK — Dinsdag heeft rechter mr. R.A. Torrenga in hoger beroep de Bonaire Trading Company (BTC) in het gelijk gesteld vanwege het ontslag dat in september werd gegeven aan een medewerker aan de ALM balie die ten onrechte een drietal Nicaraguanen een plaats in het ALM- vliegtuig dat naar Miami zou vertrekken, had gegeven. Het drietal dat over een geldig paspoort noch over een visum voor de VS beschikte, werd bij aankomst in Miami onmiddellijk tussen de passagiers uitgepikt. Dat zij inmiddels politiek asiel hebben aangevraagd en gekregen doet niets af van het ontslag op staande voet dat de BTC werknemer heeft gekregen.

Het gerecht in eerste aanleg waar werknemer Statia werd bijgestaan door mr H.W. Braam kon alle begrip opbrengen voor de werknemer die kennelijk niet verantwoordelijk gesteld kon worden voor de gang van zaken. Hij nam bij het inchecken waar voor een collega. Evenmin zag de rechter de noodzaak van op staande voet ontslag met het oog op vroegere gedragingen en tenslotte achtte de rechter de feiten wel laakbaar, maar niet zo ernstig dat daarop ontslag op staande voet diende te volgen.

De BTC medewerker werd derhalve in het gelijk gesteld, kon niet ontslagen worden en de Bonaire Trading Company die werd vertegenwoordigd door de advocaten A.J. Theeboom en mr. Hellmund werd gehouden de ontslagen employee gewoon het salaris door te betalen. Inmiddels kondigde de directeur van BTC Hugo Gerharts aan, dat het bedrijf in hoger beroep zou gaan, aangezien de ALM een aanzienlijke boete had gekregen wegens onzorgvuldige controle van een drietal luchtreizigers en deze boete doorberekende aan het grondafhandelings- station op de Flamingo luchthaven. Dat is de BTC.

DRIE GRIEVEN

In hoger beroep dat werd behandeld door rechter mr. Torrenga als president en mr. N.W. Huijgen en mr. G. Bracht als leden van het Hof van Justitie werd het vonnis van de rechter in het gerecht in eerste aanleg geheel afgewezen. Dat betekent trouwens niet alleen dat de werknemer zijn salaris dat hij dus ten onrechte heeft ontvangen vanaf september vorig jaar moet terugbetalen, maar ook alle kosten van de beide rechtszaken.

De rechter ontzenuwde de drie grieven die de rechter in het eerste vonnis had aanvaard of kennelijk niet had uitgediept. Het feit dat Statia het werk van een collega overnam betekende volgens Torrenga ook, dat de verantwoordelijkheid werd overgenomen. De werknemer Statia had dus de reispapieren van de drie Nicaraguaanse passagiers moeten controleren aangezien hij het was die het drietal van een instapkaart voorzag. Op zich is deze handelwijze misschien wel begrijpelijk, maar in het licht van een aantal vooraf gegeven mondelinge en schriftelijke instructies, waarbij met bijzondere nadruk werd gewezen op de noodzaak van paspoort- en visumcontrole die de BTC als afhandelings- bedrijf op grote financiele schade kunnen brengen, achtte rechter mr. Torrenga een dergelijke onzorgvuldigheid bij de grond- afhandeling ontoelaatbaar.

HERHAALDE MALEN

Overigens bracht advocaat Theeboom naar voren, dat het niet de eerste maal was dat de BTC met deze onzorgvuldigheid werd geconfronteerd. Daarover werden een aantal memoranda rondgestuurd en net voor de problemen met de Nicaraguaanse passagiers — op 31 juli 1987 — stuurde het bedrijf weer een memorandum, dat onder andere voor kennisgeving getekend moest worden. Door alle werknemers van Bonaire Trading Company en dus ook door Statia.

Rechter mr Torrenga attendeerde er trouwens op, dat er extra oplettendheid nodig was geweest aangezien de Nicaraguanen hun reisbiljetten op Bonaire hadden gekocht. Dat is voor buitenlandse reizigers ongebruikelijk. Zeker wanneer het een enkele reis betreft voor een vlucht naar Amerika voor een niet-Amerikaan.

Deze onzorgvuldigheid, mede met een aantal eerder gegeven schriftelijke waarschuwingen bleek derhalve voor rechter mr Torrenga en zijn beide Hofleden voldoende om op 10 mei het vonnis van de eerste rechter honderdtachtig graden terug te draaien en BTC geheel in het gelijk te stellen.

Inzake toelating Nicaraguanen zonder papieren

Gerharts: vraagteken bij optreden van Immigratie

KRALENDIJK — Het feit dat Bonaire Trading Company (BTC) nu in het gelijk is gesteld met het op staande voet ontslag geven aan een van de werknemers van het bedrijf, neemt niet weg, dat Gerharts in september vorig jaar toen deze zaak aanhangig werd gemaakt, ook een beschuldigende de vinger richtte naar de Immigratie afdeling. Zoals bekend kan bijvoorbeeld geen enkele passagier zonder nauwgezette controle de Immigratie beambten op de Flamingo luchthaven passeren. Overigens kwamen de drie Nicaraguanen — een moeder met twee volwassen zoons — niet via de ALM aan op Bonaire, maar met een schip.

Het feit dus, dat en kennelijk van [illegible] Immigratie — die onder de politie valt — eveneens wat onzorgvuldig gehandeld leek te zijn, had voor de BTC die voor de ALM de grondafhandeling verzorgt voor de passagier een aanzienlijk staartje. De Nicaraguanen die vrij [illegible] op Bonaire zonder daarvoor de vereiste papieren te hebben, wilden naar Amerika vertrekken en deden dat met de rechtstreekse wekelijkse vlucht van de ALM.

Zij kochten daarvoor een enkele reis, werden ingecheckt en kregen een instapkaart. Zij bleken niet in het bezit van een geldig paspoort noch van een visum. De Amerikanen zijn echter niet gemakkelijk in het niet naleven van de internationale afspraken en toen de drie Nicaraguanen dan ook opgepakt werden bij hun aankomst te Miami ging de zaak rollen.

VOOROPGEZET

De directeur van de Bonaire Trading Company Hugo Gerharts die alle consequenties van de gemaakte fout door de BTC uiteraard aanvaardde, gelooft echter niet zonder meer in een toevalligheid. Met nadruk stelde Gerharts, dat er naar zijn mening opzet in het spel is geweest en dat de veertigjarige Nicaraguaanse C.S. met haar beide zoons de zeventien jarige A.S. en de negentien jarige J.S. met een vooropgezet doel zijn binnengelaten. Zegt Gerharts: "Ik ben er bij dat hier van een vooropgezet doel sprake is. Daarin zijn niet alleen twee werknemers van de BTC betrokken, maar ook personen die niet bij ons bedrijf werken".

Gerharts baseert dit trouwens ook op het feit, dat Bonaire niet het eerste eiland was waar de Nicaraguanen trachtten binnen te komen. Zij reisden namelijk in eerste instantie naar Aruba, waar de Arubaanse immigratie beambten het drietal echter onmiddellijk in de kraag greep en weigerde toe te laten op het eiland.

Gerharts: "Ik wil totaal niets insinueren, maar iedereen moet begrijpen, dat ook de Immigratie die actief is bij het binnenkomen, maar ook bij het vertrek van passagiers, rekening en verantwoording zal moeten afleggen, hoe personen zonder de vereiste papieren kunnen binnenkomen en vertrekken".

MADRID — Prof. Emilio Garcia Gomez, de docent van een hele generatie van Spaans Arabie- kenners kreeg de Internationale Menendez Pelayo-prijs toegewezen. Aan de prijs is een bedrag van 42.000 dollar verbonden. [illegible] van de jury was onder meer de Mexicaanse schrijver Octavio Paz die verleden jaar de prijs kreeg toegekend. De 82- jarige Garcia Gomez wordt beschouwd als een der beste kenners van de Islamitische cultuur in Spanje en de invloed daarvan op de Middeleeuwen.

ISTANBOUL — De Argentijnse schrijver en journalist Jacobo Timerman heeft een beroep op de wereld gedaan ten gunste van de journalisten die in Chili werkzaam zijn onder het bewind van president generaal Augusto Pinochet.

Hij deed dit bij de presentatie van zijn boek Preso sin nombre (Gevangenen zonder nummer). Daarin haalt hij herinneringen op aan de tijd dat hij in gevangenschap was. Hij drong er op aan voor de Chileense journalisten op te komen die onder zware druk moeten werken.

[illegible]enwerking Spanje [illegible] Argentinie

[illegible]RID — Premier Felipe [illegible] van Spanje en presi-[illegible] Raul Alfonsin van Argenti-[illegible]ertekenen op 3 juni een [illegible] vriendschaps- en [illegible] Argentinie [illegible] verdrag. Alfonsin brengt [illegible] juni een officieel bezoek [illegible]

[illegible]bondscongres: regering buiten ons om gevormd

[illegible]verheidswerknemers hebben heel veel ingeleverd

[illegible]ALENDIJK — Tijdens [illegible]ngres van de vakbon-[illegible] op 9 mei is begonnen [illegible] vrijdag [illegible] zal worden, werd al-[illegible] aandacht besteed [illegible] situatie op Aruba. De [illegible] dag werd gespro-[illegible] op Curaçao. Zo-[illegible] vrijwel alle [illegible] van de overheid [illegible] Nederlandse Antillen [illegible] deel aan het [illegible] week durende congres in Bonaire Beach hotel (BBH) de vakbonden van Sint Maarten hebben verstek moeten laten gaan in verband met een seminar dat [illegible] wordt gehouden.

Vooral de vakbonden van Bonaire brachten naar voren, dat een stabiel [illegible] werd vereist waardoor de [illegible]heid bestond om meer werkgelegenheid te scheppen. Werkgelegenheid die overigens [illegible] ke zaak moest zijn. Met nadruk werd naar voren gebracht, dat werknemers bij de overheid al aanzienlijk hebben moeten inleveren op salaris, waarbij ook geattendeerd werd op de eliminatie van de secundaire arbeidsvoorwaarden zoals de aanpassing aan de kosten van levensonderhoud. Opvallend en te betreuren is volgens de vakbonden, dat de koppelbazen kennelijk hun gewoon spel kunnen blijven spelen.

Een ongewenste zaak in de gelederen van de overheidswerknemers is altijd al geweest het onderscheid dat er gemaakt wordt in de vier groepen die werkzaam zijn bij de overheid. De vakbonden eisen nu dat er voor allen een en dezelfde rechtspositie zal komen. Die moet dan gelden voor de ambtenaren, de arbeider, de arbeids- contractant en de rouleerders.

VOLUMEBELEID

De Curaçaose [illegible] ver-[illegible] op de inleveringen van de zijde van de ambtenaren. Uitgebreid [illegible] het zogenaamde Volumebeleid dat is geintroduceerd door de nieuwe regering van Liberia Peters.

Zowel het samenstellen van de nieuwe landsregering als — speciaal voor Curaçao de formatie van een nieuw Bestuurscollege — is geheel en al omgegaan buiten het vakbondswezen. De vakbonden van Bonaire en Curaçao hebben de afgelopen dagen al deze punten diepgaand besproken en geanalyseerd en komen vandaag aan het eind van het congres met een aantal conclusies en resoluties die voor de komende periode het vakbondsbeleid zullen uitmaken in het belang van de Antilliaanse en de Arubaanse werkende klasse.

[illegible]litaire rechter in Salvador vermoord

[illegible] SALVADOR — [illegible] militaire rechter die ver-[illegible]ordelijk was voor een [illegible] controversiële [illegible] is door schutters van [illegible] beroofd. Dit gebeur-[illegible] zijn woning in het [illegible] deel van de Sal-[illegible] Alberto Serrano. De [illegible] 45- jarige rechter [illegible] [illegible] dat hij 's morgens naar [illegible] [illegible] [illegible] kilometer van [illegible] de [illegible] rechter [illegible] was het een jongeman [illegible] rechter schoot. De bende [illegible] uit drie man. [illegible] auto stond een jeep [illegible] Serrano was een der drie [illegible] rechters die de zaken [illegible] leiden met betrekking tot [illegible] en subversieve zaken. [illegible]

De aanslag gebeurde twee dagen nadat Serrano had gezegd dat drie leden van de rechtse ontvoerders [illegible] gratie zouden krijgen. Het onderzoek had uitgewezen dat het zuiver een kwestie van geld verdienen was geweest en dat de ontvoeringen geen politieke motieven hebben meegespeeld. Men had er wel miljoenen aan verdiend.

HELD VOOR VS

Om deze reden vielen deze misdrijven niet onder de algemene amnestie welke overeenkomstig het Middenamerikaanse vredes- verdrag aan alle politieke gevangenen moet worden verleend. Overigens kunnen er wel contacten hebben bestaan tussen deze ontvoerders en een politiek doodseskader. Volgens de Amerikaanse mensenrechten- beweging America's Watch heeft men geprobeerd de rechter om te kopen. Volgens Washington is hij een held. Dezelfde rechter kon geen genade vinden in Amerikaanse ogen toen hij besliste dat de daders van doodslagen op onder meer Amerikanen wel onder de amnestiewet vielen.

Asuncion: om veiligheidsredenen

Paus mag in Paraguay oppositie niet spreken

ASUNCION — "Om veiligheids- redenen" heeft de regering van president generaal Alfredo Stroessner van Paraguay een ontmoeting afgelast tussen paus Johannes Paulus II en vertegenwoordigers van de oppositie. Men houdt er rekening mee dat het bezoek van de paus aan Paraguay wordt afgelast als gevolg van dit ingrijpen van de regering.

In een nota aan de apostolische nuntius mgr Giorgio Zur staat dat de oppositie tijdens de ontmoeting provocerende anti-regeringsacties tegen de regering wilde uitvoeren. De nota was ondertekend door de ministers Carlos Saldivar van Buitenlandse Zaken en Carlos Ortiz van Onderwijs en Cultuur.

In januari al werd uit het programma een bezoek van de paus aan Concepcion geschrapt in het verpauperde noordoosten van Paraguay. In plaats daarvan kwam een bezoek aan Encarnacion, de plaats waar dictator Stroessner werd geboren. Het Vaticaan heeft dit toen geslikt, hoewel de bisschoppen van Paraguay, die niet bekend staan [illegible] zijn, ernstig [illegible]. Het blijkt dat het Vaticaan ditmaal zich niet zo maar neerlegt bij deze "programma- wijziging". Volgens waarnemers komt het hele pauselijke bezoek aan Paraguay op losse schroeven te staan.

Met leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

G.A. DE JONGH

gepensioneerd personeelslid van de Regeringsvoorlichtingsdienst.

Dat hij in vrede moge rusten.

Hoofd en Personeel van de Regeringsvoorlichtingsdienst.

Direktie, Personeel en Aandeelhouders van

WIMCO

Aruba - Curaçao,

geven met diep leedwezen kennis van het overlijden in Californië, V.S. van onze aandeelhoudster

VIVIENNE PERRY - COHEN HENRIQUEZ

Met liefde en genegenheid zullen wij haar altijd blijven herinneren.

De begrafenis vindt plaats in Concord, Californië op zondag 15 mei 1988.

Met verslagenheid maken wij het overlijden in Californië, V.S. bekend van onze innig geliefde vrouw, moeder, dochter en zuster

VIVIENNE PERRY - COHEN HENRIQUEZ

De begrafenis zal plaatsvinden op zondag 15 mei 1988 in Concord, Californië.

Robert P. Perry
Richard P. Perry
Hansi Cohen Henriquez
Anthony Cohen Henriquez en familie
Randolph Cohen Henriquez en familie

Condoleantie adres:
1363 Bent Tree Lane
Concord, California 94521

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 13 MEI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	[illegible]	1.445	1.465
POND STERLING	3.30	3.355	3.415
NED GLD	93.89	94.61	95.41
BOLIVAR	—	[illegible]	[illegible]
ZW FRANCS	126.97	[illegible]	128.49
FR FRANCS	29.96	30.06	31.76
DUITSE MARK	105.42	106.14	106.94
SUR GLD	—	100.01	102.59
IT LIRE	1.10	1.40	[illegible]
AR FLORIN	[illegible]	[illegible]	100.80

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 MEI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.66
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.74
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.53
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.94
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	[illegible]

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.78%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND

Elke dag open vanaf 5 uur
zaterdag en zondag vanaf 7 uur
TAO MAAR IN
17344 CURAÇAO
Sta. Rosaweg 6

you're welcome at the......
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: mula, guiambo, sopi yuana, funchi-tafel, etc. etc.
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag GESLOTEN

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda
Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant met slechts acht tafels.
De uitstekende keuken en de vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.
OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18-......
GESLOTEN op maandag.
Renée en Leo Boogaard.
Voor reserveringen: Tel.: 612178

AMSTEL BEER
AMSTEL
e serbes di nos mes

Fort Nassau
TELF.: 613450 - 613086
Het sfeervolle restaurant nu ook geopend op **Zondagavond voor Diner**
Fort Nassau RESTAURANT
Reserveringen via: Tel.: 613450

Exclusief dineren in een
sjieke en gezellige omgeving
tegen
zéér betaalbare prijzen
Restaurant
La Bistroëlle
te bellen op tel. 76929 of 70408

Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

MALTA AMSTEL
ENERGIA · VITALIDAD · SALUD
Bebe
Malta Amstel
pa más
* Salú
* Energia i
* Vitalidat

Tropical Lounge
BAR - GRILL - RESTAURANT
Caracasbaaiweg 14 B (Saliña)
U kunt genieten van een **uitstekende internationale en zuidamerikaanse keuken** in een sfeervolle omgeving of gezellig rond een grote grill.
Geopend vanaf 6.00 n.m. tot 12.00 n.m.
Tropical Hour elke vrijdag
5.00 n.m. tot 7.00 n.m.
Reserveringen via: Tel. 617157

Queen's View
Rooi Santoe 620 - Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.
In een rustieke sfeer met een prachtig uitzicht
kunt U genieten van een van onze **Frans/Internationale specialiteiten**
Geopend vanaf 6.30 n.m. tot ......
's Maandags **Gesloten.**
Tot ziens in Q's View

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Verschillende **Arabische** gerechten zoals:
* Gevulde koolbladeren.
* Gevulde druivenbladeren.
* Kibbe.
* Crème van aubergine.
* Yoghurt-salade met komkommer.
* Taboelle.
Family Restaurant
Promenade Shopping Center
tel.: 76784

RODEO RANCH
SALOON - STEAK HOUSE
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
nu in het **Seaquarium**
Geopend 7 dagen per week
Openingstijden:
5-7 Happy Hour
Speciale prijzen
Snacks on the house
Dinner 6-11 p.m.
Vrije toegang tot Bar en Restaurant.
Voor reserv. tel. **615757**

GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert:
Vrijdag, zaterdag om 9 en 12 uur 's nachts
Zondag om 9 uur
'THE LAST EMPEROR'

winnaar van 9 nominaties en 9 Oscars
Entree: *f*. 5.- p.p.

Iets duurder
Véél lekkerder

BISTRO LE CLOCHARD
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE
Riffortbogen
Voor een heerlijke lunch of een gezellig avondje uit dineren
bel: Tel. 625666-625667

RYSTTAFEL RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
Johan
Tuan Besar.

Uit.....
goed voor U
Bar Restaurant Enchanted Garden
U bent van harte welkom voor een kopje koffie, een drankje of een etentje in onze sfeervol verlichte tuin.
Uranusstraat 5 - Tel.: 615485
Geopend van 12 - 2 uur
6 - 12 uur
Vrijdag en zaterdag tot 2 uur 's nachts.
Maandag gesloten.

Topkwaliteit is altijd ietsje duurder
MOËT & CHANDON
Gun U zelf het beste
Distributeur:
Licores Maduro

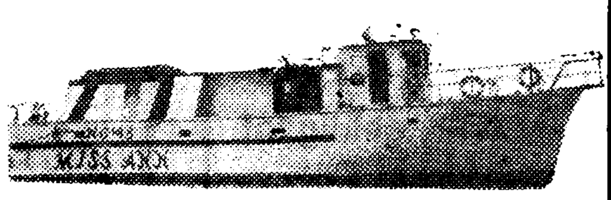
't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
Uw rijsttafelspecialist heeft wederom ontvangen de veel gevraagde **lumpiavellen, spekkoeken, pethé-bonen, santen en diverse artikelen meer.**
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar: Kleine Indische Rijsttafel, Roti, Bloedworst en Lemper.
Tot ziens in 't Oostershuisje!

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Domingulto, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
Doe Uw keus uit ons uitgebreide menu:
Entrees:
Mariscos o.a. Paila Marina, Mariscos tablao
Hoofdschotels:
Pastel de choclo, empanadas Chilenas, porterhouse steak, churrasco.
Open:
donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel. 76881)
Overheerlijke kaaspasteitjes - vlees, vis en tuna pasteitjes. Gebak, cheese-cake, etc.

THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

Let op onze openingstijden
geopend op Donderdag t/m Zondag
LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE
Penstraat 5 - Tel.: 55418
Open vanaf 18.00 uur.
Nico Cornelisse
Maître Rotisseur

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.
boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeilboten, zeilplanken** vanaf het Spaanse Water.

in de weekeinden Tel.: 79996 - Niesje.

INDONESISCH DINEREN BIJ:
GARUDA
INDONESIAN RESTAURANT
aan de rand van de Caraïbische Zee in het Seaquarium. Geopend voor lunch van 12.30 tot 15.00 uur, behalve maandag en zaterdag. Iedere avond open vanaf 18.30 uur behalve op maandag. Voor reserveringen: 616419 en b.g.g. 77260.